Tarifa reducida Concesión 748
Franqueo a pagar Cuenta No. 74

EL LITORAL

Año XLI — No. 12.780 | Precio del ejemplar $ 1 | SANTA FE, domingo 7 de setiembre de 1958 | Edición de 10 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 - Tel. 10271

EXPIDIOSE SOBRE LIBERTAD DE ENSEÑANZA EL GOBIERNO

Refirmó su posición al respecto y declaró que no admitirá presión, amenaza o acción que se ejerza fuera de lo que dispone la Constitución

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — El Dr. Risieri Frondizi reafirmó ante el Consejo Universitario que "no habrá tarea pacífica dentro de la Universidad mientras no se deje de mover este asunto del artículo 28". En la reunión del Consejo se trató la conducta del rector, Dr. Risieri Frondizi, al haber hablado en un acto contra la reglamentación del artículo 28 y luego encabezado una manifestación de alumnos que se dirigió al Congreso Nacional.

La actitud del Dr. Frondizi motivó la severa crítica del representante humanista por los egresados, Dr. Otaegui, quien manifestó que el anuncio del rector, en la Facultad de Ciencias Exactas, de que los universitarios "salían a la lucha, puede interpretarse como una amenaza a los poderes constitucionales, formulada por quien no tiene personería alguna para imponerles condiciones. Preguntó además si se puede apedrear y apalear a niños de 5 años en nombre de la reglamentación del artículo 28, que no vengo a considerar en este momento".

La numerosa barra se repartió entre aplausos y silbidos a las expresiones del consejero Otaegui. Por su parte el decano de Ciencias Exactas, Dr. García, formuló opiniones adversas contra algunos órganos periodísticos, por considerar que su prédica hace peligrar con su falta de objetividad las bases mismas de la democracia. Refutó, asimismo, que se hubiera movilizado a la Universidad para el desorden.

El Ing. Constantini, decano de la Facultad de Ingeniería, dijo que no desaprobaba la realización de manifestaciones estudiantiles, pero sí la participación en ella de autoridades universitarias. Aprobaron más adelante la conducta del rector los consejeros Castellanos y Gellón, del claustro de graduados y alumnos, respectivamente.

El Dr. Risieri Frondizi que había abandonado la sala para permitir fuera considerado ampliamente su proceder, regresó para explicar su actitud del jueves último en la Facultad de Ciencias Exactas. "Durante el discurso pronunciado —expresó— he expuesto con firmeza mi opinión de ciudadano. Siempre he sido partidario de la libertad de enseñanza y durante la asamblea no he hecho sino sostener principios por los que luché toda mi vida. Hubiera sido mucho más sencillo para [illegible] una renuncia ambigua y no adoptar una actitud decidida en defensa de la libertad de la cultura. Quiero ratificar en esta oportunidad todos los conceptos expuestos durante el acto estudiantil y las expresiones formuladas ante miembros de la Cámara de Diputados. La responsabilidad de todo lo que está pasando incumbe a quienes sacaron el problema de sus cauces normales."

Con las palabras del rector se dio por finalizada la incidencia.

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — El ministro de Educación y Justicia, Dr. Luis R. Mac Kay, se refirió a la libertad de enseñanza en un mensaje dirigido anoche a todo el país. Su palabra fue transmitida a las 21, por Radio Nacional y la cadena nacional. El texto del mismo es el siguiente:

"1º) El Poder Ejecutivo ratificó, en su declaración del 26 de agosto, su posición favorable a la libertad de enseñanza e hizo saber que estudiaba los medios jurídicos para hacer efectivos sus principios.

"2º) En ningún momento el Poder Ejecutivo consideró la derogación de la ley 1.420, de educación común, ni la implantación de la enseñanza religiosa en las escuelas, pero se ha opuesto al principio del monopolio oficial de la enseñanza. Tampoco el Congreso de la Nación ha considerado tales medidas.

"3º) La citada declaración del Poder Ejecutivo, redactada en términos mesurados, debió promover un amplio debate de ideas para esclarecer la opinión pública y para que el Congreso y el Poder Ejecutivo contaran con los elementos de juicio para un pronunciamiento definitivo, cada uno en la esfera de sus atribuciones.

"4º) Contra todo lo previsible se iniciaron actos de violencia, tendientes a imponer soluciones contrarias a un principio fundamental de libertad de la persona humana. En esos actos actuaron estudiantes universitarios y secundarios que defienden, con la respetable pasión de su juventud, lo que consideran una buena causa, pero también participan sectores que quieren crear un clima de intranquilidad pública.

"Es oportuno recordar que hace precisamente 28 años, en 1930, en momentos en que en el país existía un gobierno que aseguraba la plenitud de las libertades democráticas, la juventud universitaria fue utilizada como avanzada de una acción de fuerza que le costó a la propia universidad y al país entero, largos años de sufrimiento.

"5º) Planteado el problema de la libertad de enseñanza por el Poder Ejecutivo, era de esperar que la Universidad Nacional aportara al debate elementos de juicio filosóficos, educacionales y jurídicos, así como los antecedentes nacionales y mundiales que sirven de fundamento a su posición contraria a la libertad de enseñanza consagrada en la Constitución Nacional y en la Declaración Universal de los Derechos del Hombre, y practicada en muchos de los países democráticos del mundo. En cambio de ello, la Universidad inició, a través de sus autoridades, una acción agresiva y formuló un emplazamiento al Congreso de la Nación y al Poder Ejecutivo, entre otras cosas, para que se derogue el artículo 28 del decreto-ley 6.403|55 y para que se sancione en este período la ley universitaria.

"6º) Cabe recordar que el decreto 6.403|55, que consagra en su artículo 28 el principio de la libertad de enseñanza, fue suscripto por el presidente y el vicepresidente provisionales de la Nación, por los ministros militares que representaban a las fuerzas armadas y por los demás ministros del Poder Ejecutivo.

"Dicho decreto fue ratificado, hace pocos días, junto con otros, por la Cámara de Diputados de la Nación, con el voto de todos los sectores, y acaba de ser convertido en ley por el Senado de la Nación.

"7º) La actitud de la Universidad es tanto más grave si se tiene en cuenta la inquebrantable decisión del Poder Ejecutivo de mantener el pleno goce de los derechos democráticos, frente a cualquier tentativa de instauración de la vieja o de nuevas dictaduras.

"8º) Esa actitud revela también falta de comprensión del extraordinario esfuerzo que se está realizando en estos momentos para transformar nuestra débil estructura económica y echar las bases concretas para un gran avance cultural. En ese desarrollo cultural las universidades nacionales tendrán un papel extraordinario que cumplir y que permitirá, precisamente, disponer de los recursos que son indispensables para su pleno desenvolvimiento. Ese esfuerzo de transformación necesita que haya paz, seguridad y estabilidad en el país, y todos tienen el deber de contribuir a mantener esas condiciones fundamentales.

"9º) El Poder Ejecutivo reitera su firme decisión de prestar apoyo moral y material a las universidades nacionales, pero ante la actitud asumida por la Universidad de Buenos Aires, frente a los poderes públicos, el Poder Ejecutivo declara que no admitirá ninguna clase de emplazamientos. El país ha luchado contra una dictadura para defender las libertades individuales y estamos dispuestos a asegurar esas libertades en todos los terrenos. El Poder Ejecutivo defenderá el principio de la libertad de enseñanza y estudiará los medios jurídicos más adecuados para que, en definitiva, el país decida el criterio a seguir. En cuanto al emplazamiento formulado por la Universidad al Poder Legislativo, corresponde al mismo Congreso adoptar las decisiones que considere pertinentes.

"10º) El Poder Ejecutivo no declina de ninguna de sus atribuciones para defender la libertad de los argentinos y para mantener el orden en la República. Respetará y hará respetar los derechos que aseguren la Constitución, pero no admitirá ninguna presión, amenaza o acción que se ejerza fuera de lo que disponen la Constitución y las leyes de la República".

Su apoyo a la unidad nacional reitera la UCRI

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Una extensa declaración titulada "Una democracia en marcha", dio a conocer la comisión nacional de acción política de la UCRI. Dice entre otras cosas que de las encontradas expresiones de las organizaciones sindicales, de la prensa y de todos los sectores de opinión, como así también de los petitorios y exigencias de las asambleas públicas y manifestaciones callejeras, confrontadas con las posibilidades efectivas de realización, surgieron y surgirán leyes y decretos de fundamental importancia para la vida nacional. "El mismo episodio de la insubordinación de algunos jefes de las fuerzas armadas, en su significación de dislocamiento localizado — dice luego el documento — ha servido para poner de relieve cómo ya las fuerzas armadas, por sus propios mecanismos, aseguran nuevamente el orden, la disciplina y la jerarquía internas, mientras se dedican a su labor específica". Afirma después que hace exactamente 28 años "que el país comenzó a precipitarse por un plano de declinación moral y económica".

"El programa ya en ejecución de explotación y promoción energética, de la producción y de las industrias básicas del país, permite alentar la esperanza de que, tras un común sacrificio inicial, se llegue al anhelado bienestar general", dice la declaración, que seguidamente afirma que "de la confusión está surgiendo el orden" y que "la unidad nacional viene fortaleciéndose cada día como la natural salida de este largo proceso".

Finalmente se expresa: "La Unión Cívica Radical Intransigente aspira al orden dentro de la libertad: el país debe ser un gran Cabildo abierto donde hasta el último argentino puede ser protagonista de la historia para construir la Argentina soñada".

Un paro en las facultades ha pedido la FUBA

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — En la reunión que la junta representativa de la Federación Universitaria de Buenos Aires celebró en la Facultad de Derecho, se recomendó a los centros federales la realización de un paro general de 24 horas en todas las facultades de la Universidad Nacional de Buenos Aires para el miércoles 10 del actual.

En la declaración, que consta de cinco puntos, reitera, además, su posición en el sentido de reclamar al Congreso Nacional la inmediata derogación del artículo 28 del decreto 6.403|55 y la sanción, durante este período legislativo de una ley universitaria que contemple las aspiraciones de los estudiantes argentinos; solidarizarse y adherir a la lucha que por los mismos principios han iniciado decididamente los estudiantes secundarios; repudiar las declaraciones del ministro de Educación y Justicia que anuncian una represión intolerable de los justos movimientos reivindicatorios de los estudiantes secundarios y exigir la inmediata libertad de los estudiantes detenidos.

Asimismo, se informó que en las últimas horas de esta tarde en el aula magna de la Facultad de Medicina se reunirá la Convención Nacional de Centros de Estudiantes convocada por la Federación Universitaria Argentina. En la misma se aprobará un anteproyecto de ley universitaria que será presentado al Congreso Nacional.

Dirigirá un mensaje mañana el Ing. Meira

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Mañana a las 20 y 30. Por Radio Nacional, el secretario de Energía y Combustible, Dr. Gregorio Meira, leerá un mensaje al país, para refirmar la política estatal acerca de las fuentes energéticas. Asimismo, informará sobre el estado actual de las gestiones que se realizan sobre CADE, CIADE y ANSEC.

El estallido de una bomba ha evitado el Gral. Enrique Lugand

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — La decidida actitud del general (R) Enrique Lugand, evitó que estallara una bomba de regular poder colocada en el departamento de otro jefe militar en retiro. En efecto, en las últimas horas de la tarde de la víspera, el general Lugand, que tuvo destacada participación en los sucesos del 9 de junio de 1956, y que fuera recientemente amnistiado, fue a visitar al ex general José Embrioni, que se domicilia en el cuarto piso de la calle Salguero 1926. Ambos se disponían a abandonar el departamento cuando en el "hall", el general Lugand observó que había un tarro de los que se utilizan para guardar pintura, con una mecha encendida. Con decisión, el militar desconectó la mecha e introdujo el tarro en un recipiente con agua. Luego se dio aviso a la seccional 21ª de la Policía Federal, la que pidió la colaboración del gabinete de química del Departamento Central de Policía, que llevó el artefacto para su examen, comprobando que se trataba de una bomba de regular poder.

Varias entidades de maestros decretaron el estado de huelga

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — La Unión de Maestros Primarios, la Confederación de Maestros y la Liga del Profesorado Secundario, por medio de sendas declaraciones se han declarado en estado de huelga. Adoptaron esa actitud como consecuencia de la supresión efectuada por la Cámara de Diputados, en la sanción recientemente hecha al Estatuto del Docente, de los beneficios jubilatorios que otorgan el 82 por ciento móvil del último sueldo a los docentes. Oportunamente se llamará a asamblea para fijar la fecha y forma en que se llevarían a cabo los paros. Entretanto se elevarán notas al Senado de la Nación para solicitar que insista en la sanción del capítulo referente a jubilaciones.

Por su parte, la presidenta del Consejo Nacional de Educación, Sra. Rosa Clotilde de Sabattini de Barón Biza, manifestó en conferencia de prensa que el cuerpo tiene el anhelo de que el Estatuto del Docente sea ratificado por la Cámara de Senadores con su texto original, acordando la jubilación móvil con el 82 por ciento del último sueldo.

Sr. José Quesada

Su fallecimiento

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — En horas de esta madrugada, dejó de existir el Sr. Josué Quesada. Ha causado honda consternación el deceso inesperado del destacado escritor, periodista, novelista y crítico literario, provocado por un derrame cerebral. El extinto había nacido en esta capital, el 19 de noviembre de 1885 durante varios períodos fue secretario del Círculo de la Prensa y vicepresidente del Círculo de Artes y Letras. En su juventud actuó como secretario de las intervenciones nacionales en Salta (1918) y en San Juan (1922).

Fue también presidente de la comisión honoraria de bibliotecas públicas municipales y formó parte de la comisión directiva del Instituto Argentino Brasileño de Cultura.

Los restos del Sr. Josué Quesada son velados en su domicilio de la calle Charcas 817.

El relevamiento del río Uruguay disponen activar

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — La Comisión Mixta Argentino-Uruguaya, de relevamiento del río Uruguay, en su segunda reunión plenaria realizada en la Cancillería, con la presidencia del embajador César Díaz Cisneros y con asistencia de la comisión uruguaya que preside el embajador Gilberto Prat Demaría, trató y aprobó un minucioso plan de trabajo, presentado por la comisión uruguaya. Conduce la misma a que los estudios se practiquen en todos los aspectos del relevamiento del río Uruguay, resolviéndose designar subcomisiones a fin de desarrollar sin interrupción los estudios técnicos.

Finalmente se resolvió gestionar de ambos gobiernos la designación de un delegado del Instituto Geográfico Militar de cada país, a los efectos de reactualizar los estudios realizados hasta la fecha con respecto a ese problema.

Se reunió con jefes militares el Dr. Frondizi

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — El presidente de la Nación mantuvo anoche sendas reuniones con los secretarios de Guerra, Marina y Aeronáutica, general Héctor Solanas Pacheco, contralmirante Adolfo Estévez y comodoro Roberto Huerta respectivamente.

Posteriormente, recibió, por separado, al presidente de la Cámara de Diputados de la Nación, profesor Federico Fernández de Monjardín; al jefe de la Policía Federal, capitán de navío Niceto Vega; al Dr. Emilio Colombo, y al vicegobernador de la provincia de Mendoza, señor Pedro Lucas Luja.

Han movilizado a la policía de Córdoba y Salta

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Se encuentra movilizado todo el personal, sin distinción de jerarquías, perteneciente a las policías de las provincias de Córdoba y Salta.

El anuncio fue hecho en el Ministerio del Interior, al mismo tiempo que se entregó a los periodistas copia del decreto respectivo, el que está refrendado por los ministros del Interior, de Defensa Nacional, Guerra, Marina y Aeronáutica.

Establécese que el personal movilizado adquiere estado militar y queda sometido a las disposiciones del Código de Justicia Militar y su reglamentación y al régimen disciplinario vigente en las respectivas policías. La movilización implica, además, para el personal movilizado, no sólo la obligación de concurrir al servicio, sino también la de ejecutarlo en la forma que establezcan los respectivos mandos.

Los establecimientos y lugares policiales serán considerados lugares sujetos a la jurisdicción militar, de acuerdo con el inciso 2o. del artículo 108 del Código de Justicia Militar. La organización jerárquica policial comporta organización jerárquica militar y la Secretaría de Guerra proveerá las fuerzas necesarias para el cumplimiento de esta medida.

En un conflicto en Corrientes mediarán

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — En carácter de delegado personal del ministro de Trabajo y Seguridad Social, viajará mañana por vía aérea con destino a Corrientes, el director nacional del Servicio de Empleo, Dr. Enrique O. Gussoni. El nombrado mediará en las tratativas para dar solución al conflicto de trabajadores tabacaleros de la mencionada provincia e intervendrá en otros diferendos gremiales. Lo acompañará el Sr. Alberto Rivero, funcionario de la Dirección General de Relaciones del Trabajo y posteriormente se trasladará a Goya.

Se aplicarán severas medidas al personal municipal de Rosario

ROSARIO, 7.— Severas medidas ha adoptado el intendente municipal, Dr. Francisco Lechini, en vista del estado de subversión administrativa.

La determinación del titular del Departamento Ejecutivo establece la exoneración y declaración del personal en estado de comisión si el martes próximo no se presenta a sus tareas.

REFORMAS HARÁN EN SUDÁFRICA

CIUDAD DEL CABO, 7 (UPI). — El nuevo primer ministro Hendrik F. Verwoerd, declaró que el propósito de su gobierno será crear una república sudafricana tan pronto como sea posible.

Verwoerd, designado el martes por el Partido Nacional sucesor del difunto primer ministro Johannes Strydom, hizo esta declaración en una conferencia de prensa, pero rehusó decir cuándo exactamente será proclamada la república. Tampoco quiso aclarar si ésta será independiente de la actual comunidad de naciones británicas o si se mantendrá dentro de ella.

La completa separación de las razas dentro del país —lo que en Sudáfrica se llama "apartheid"— y la creación de la república han sido los dos propósitos principales del Partido Nacional, ahora en el gobierno, durante los últimos años.

Sin embargo, los planes para la creación de la república y la cuestión de las relaciones con la comunidad británica son todavía vagos.

"La creación de una república y sus relaciones con la comunidad son cuestiones separadas y serán tratadas separadamente", dijo H. Verwoerd.

La soberanía del este germano refirmaron

BERLIN, 7 (UPI). — La revista "Política Exterior Germana", de Alemania oriental, dice que el espacio aéreo de este territorio está, con carácter exclusivo, bajo la soberanía del gobierno de la zona dominada por la Unión Soviética.

En un artículo intitulado "El territorio de la República Democrática Germana es inviolable", la revista dice que ningún otro Estado puede limitar la soberanía aérea alemana.

Esta afirmación podría ser una amenaza para el derecho de los aliados occidentales a volar sobre Alemania oriental en dirección a la zona occidental. Mediante el acuerdo de los tres grandes países occidentales con Rusia, los aliados utilizan tres corredores aéreos de 32 kilómetros sobre la zona rusa, entre Berlín occidental y Alemania occidental.

Tuvo éxito el disparo de un cohete inglés

CANBERRA, 7 (UPI). — El gobierno australiano anunció que se realizó con éxito el primer disparo del cohete británico "Black Knight" (Caballero Negro), mediante el cual Gran Bretaña proyecta instalar su propio satélite artificial. El ministro de Abastecimientos, Sr. Townley, dijo que el cohete se comportó de acuerdo con los cálculos y que actualmente los técnicos que lo dispararon están estudiando los resultados del ensayo en el terreno de la telemetría y del alcance del proyectil.

El "Black Knight", fabricado por la Saunders-Roe, fue ensayado en el campo de pruebas de Woomera y es el cohete más poderoso que se lanzara alguna vez en ese campo. De acuerdo con informaciones no oficiales, el cohete puede alcanzar una altura superior a los 640 kmts.

UN ALZAMIENTO HUBO EN CARACAS

Las fuerzas armadas dominaron completamente la rebelión de la policía militar. Se produjeron tiroteos

CARACAS, 7 (UPI). — Fue sofocado un intento de rebelión de la policía militar de Caracas esta mañana, y el jefe de la misma, teniente coronel Juan de Dios Moncada, se refugió en la embajada de Méjico para escapar al arresto.

El segundo jefe de la revuelta, mayor José Hely Mendoza, fue capturado, pero aún no se conoce la suerte del mayor Ramírez, jefe de la escuela de policía, que también cooperó al golpe".

El asilo de Moncada fue comunicado al Ministerio de Relaciones Exteriores por el embajador mejicano Pedro Cerisola.

El arresto de Mendoza fue dado a conocer por Arturo Sosa, miembro de la junta de gobierno, quien concurrió al Palacio Blanco junto con otros miembros de la junta y ministros luego de que el conato quedó controlado por las fuerzas leales.

A las 10, el ministro del Interior, Numa Quevedo, cuya repartición tiene la responsabilidad de mantener la paz y el orden en la nación, dijo a United Press Internacional: "La situación en todo el país es normal".

Quevedo dijo, no obstante, que continuaban "las operaciones de limpieza" de elementos rebeldes.

Se entiende que esto se relaciona con los miembros de la policía militar que pudieran resistir aún a esa hora en su cuartel vecino al palacio presidencial.

Desde allí partían esporádicamente disparos contra el pueblo que acudió al palacio para respaldar al gobierno.

Aviones de la fuerza aérea sobrevolaron la ciudad en manifestación de apoyo a la junta, indicando así que la principal instalación militar de Venezuela, en Maracay, se mantenía leal.

Con anterioridad, el comandante general de las fuerzas armadas, teniente coronel Marco Moro, dijo por radio que la aeronáutica, la marina y el ejército condenaban el alzamiento de la policía militar.

El presidente de la junta, contralmirante Wolfgang Larrazábal, que se encontraba en Cumaná en visita oficial, salió desde allí en la madrugada a bordo del destructor "Araguá", y es esperado en el puerto de La Guayra dentro de pocas horas.

Allí le recibirán para informarle de lo ocurrido el ministro de Guerra, general Josué López Henríquez, y el comandante en jefe de la marina de guerra, contralmirante Carlos Larrazábal, [illegible] del presidente de la junta.

Hasta las 10 no se había establecido con certeza el número de heridos, [illegible] que suman varias decenas porque, por lo menos en una ocasión, la policía militar disparó fusiles y ametralladoras contra unas quinientas personas que se habían reunido frente al palacio a los gritos de "once muertos, once [illegible]tos", y muchos se echaron o cayeron sobre el pavimento.

A la hora mencionada, las emisoras de radio y televisión que transmitían en cadena, llamaron a médicos y enfermeras para que acudiesen a los hospitales y puestos de primeros auxilios para asistir a los heridos.

Ultimátum a los rebeldes

CARACAS, 7 (UPI). — Poco después de las 11 un vocero del palacio presidencial anunció que elementos de la infantería de marina se preparaban para atacar la guarnición de la policía militar a menos que ésta se rinda.

Estas tropas se han retirado totalmente al interior del cuartel que ocupan junto al palacio y aparentemente, carecen de dirección, después que sus dirigentes se asilaron en embajadas extranjeras o fueron capturados.

Continúan los disparos esporádicos tanto desde la muchedumbre concentrada frente al palacio como desde el cuartel de la policía militar.

Hasta las 11.15 no habían aparecido las tropas anunciadas por el vocero de palacio.

Una fuente de la marina dijo que alrededor de 50 civiles habían entrado al cuartel de la policía militar tomando fusiles, granadas y municiones, con los que volvieron a la calle e hicieron fuego contra los sublevados. Además destruyeron dos departamentos que utilizaban los oficiales de la policía militar.

Un funcionario de los centros de primeros auxilios informó, por su parte, que se sabía de dos muertos y más de 70 heridos graves, a consecuencia de los tiroteos.

Se teme que la cifra de heridos sea mayor debido a que muchos han sido llevados a hospitales privados o sus casas.

Represalia popular

CARACAS, 7 (UPI). — Poco después del mediodía la muchedumbre concentrada frente al palacio, inducida por agitadores empezó a incendiar automóviles privados que estaban estacionados en la zona donde se produjeron los tiroteos de hoy al sublevarse la policía militar. Otros exaltados se dedicaron a romper [illegible].

Las autoridades aparentemente no hicieron esfuerzos para [illegible] tanto, algunos soldados de la policía militar seguían resistiendo en el interior del cuartel vecino al palacio.

El pueblo evidentemente está a la espera del regreso desde Cumaná del presidente de la junta de gobierno, contralmirante Wolfgang Larrazábal.

Este no viene en un destructor como se informó primeramente, sino en un avión especial que se espera aterrice en las próximas horas en el aeropuerto de Maiquetía. Allí los trabajadores obligaron al cierre del aeropuerto al declararse en huelga en apoyo del gobierno, pero se [illegible] puestos para la llegada de Larrazábal.

Es posible que éste hable desde la misma Maiquetía por radio a la nación, pues salieron hacia allá unidades móviles de rad[illegible].

Con escolta de naves de la Unión llevaron refuerzos a Quemoy

TAIPEH, 7 (UPI). — El Ministerio de Defensa de China nacionalista anunció hoy que unidades de la Séptima Flota norteamericana escoltaron "con éxito" a barcos nacionalistas que cruzaron el estrecho de Formosa para llevar abastecimientos a las islas Quemoy.

Por otra parte, un vocero del mismo ministerio declaró que los comunistas no desarrollaron ninguna clase de hostilidades durante la operación, de escolta. Agregó que todas las fuerzas nacionalistas fueron puestas en estado de alerta para devolver inmediatamente cualquier ataque desencadenado por los comunistas, cuyos cañones han estado silenciosos desde hace dos días.

Un portaviones, cuatro destructores y un número no revelado de otros barcos norteamericanos escoltaron al convoy, que llegó a ponerse a tiro de las baterías comunistas emplazadas sobre la costa de China continental.

La semana pasada, los comunistas bombardearon a un convoy nacionalista chino que llevaba refuerzos a las Quemoy y lo obligaron a retroceder. Sólo pudieron desembarcar unos 300 soldados, y ocho periodistas, entre ellos el corresponsal Charles Smith, de la UPI.

La nueva operación de abastecimiento, llevada a cabo con éxito bajo la protección de las naves estadounidenses, coincidió con un ejercicio anfibio de gran envergadura que preparan infantes de marina norteamericanos y nacionalistas en el sur de Formosa y con la difusión de informaciones en el sentido de que los comunistas preparan una gran flota de invasión frente a las islas costeras, así como varios miles de soldados en la costa continental.

Declaración de Nehru

NUEVA DELHI, 7 (UPI). — El primer ministro de la India, Sr. Jawaharlal Nehru, declaró hoy en una conferencia de prensa que "no tengo ni la más mínima duda de que las islas costeras de Quemoy y Matsú deberían ser entregadas a China comunista".

El Sr. Nehru agregó que ningún país puede tolerar que una isla situada a 12 millas de su costa sea convertida en una base enemiga y manifestó su profunda preocupación por la actitud rígida que ambas partes han asumido en la nueva crisis suscitada en las aguas de Formosa. Asimismo, afirmó que la disputa debe ser resuelta pacíficamente, pero agregó que las islas costeras y Formosa pertenecen a China.

El secretario de las N. Unidas se halla en Bagdad

BAGDAD, 7 (UPI). — Por vía aérea llegó hoy a esta ciudad, proveniente de Jerusalén, el secretario general de las Naciones Unidas, Sr. Dag Hammarskjol, en una nueva etapa de su actual gestión de paz en el Medio Oriente. El diplomático debe entrevistarse con dirigentes del gobierno del Irak, pero no se ha revelado sobre qué problemas conversará con ellos.

EE.UU. ha discrepado con la Unión Soviética sobre los efectos que provoca la radioactividad

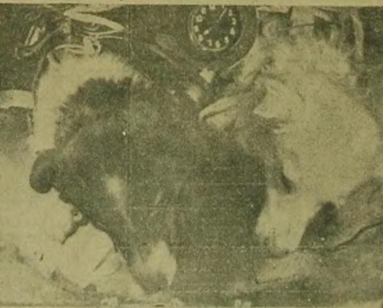
GINEBRA, 7 (UPI). — La delegación de Estados Unidos a la conferencia de átomos para la paz discrepó firmemente con las comprobaciones que los rusos dicen haber hecho de que aún cantidades pequeñas de radiactividad son dañinas para el sistema nervioso y "órganos sensibles".

En una declaración especial, la delegación norteamericana expresa que se han realizado experimentos similares en Estados Unidos y que "no se observaron efectos a dosis pequeñas de unos pocos "roentgenos".

Los hombres de ciencia rusos han confirmado haber observado lesiones cerebrales y nerviosas en conejos durante experimentos.

La declaración norteamericana sugiere desacuerdo no sólo con los rusos sino también con comprobaciones previas por destacados científicos en este problema por lo menos en aspectos amplios. Eso significa que existe un "umbral" por debajo del cual la radiactividad no causa daños.

Si se pudiera establecer un "umbral", se abriría un vasto campo para el tratamiento de ese umbral y quizá se lograría desarrollar la resistencia humana a crecientes cantidades de radiactividad. Los rusos sostienen que no existe tal "umbral".



"Byelanka" y "Pyestraya", los perros que realizaron un vuelo espacial de 280 millas en un cohete lanzado por los soviéticos y que retornaron luego a salvo a la Tierra.

La declaración norteamericana, dada a conocer para disipar cualquier impresión de que Estados Unidos está poco interesado en los efectos de la radiación a dosis pequeñas, expresa que se desarrollan muchos estudios patrocinados por el gobierno sobre los efectos con dosis altas y bajas. Expresa que las comprobaciones norteamericanas, en lo que se refiere al nivel alto de radiación de efectos mortíferos, están de acuerdo con las anunciadas por la delegación soviética. "Sin embargo —agrega— a niveles muy bajos no hallamos casi ningún efecto sobre el sistema nervioso, y a este respecto estamos en desacuerdo con el trabajo ruso".

La declaración de Estados Unidos contiene dos excepciones. Dice que la retina del ojo es sensible a pequeñas dosis de radiactividad, y que el sistema nervioso puede ser dañado en el estado embriónico o prenatal. Esta última excepción puede hacer descartar para los seres humanos el tratamiento prenatal a que se refirió el profesor belga Joseph Massin. Al explicar a la conferencia sus experimentos dijo que había producido en ratones un aumento del 50 por ciento de su resistencia a la radiactividad. Por su parte el delegado norteamericano, Dr. C. A. Tobías, informó que experimentos similares con seres "unicelulares" en la Universidad de California llevaron a la conclusión de que se podría aumentar la resistencia humana a la radiación.

Los científicos británicos W. V. Mayneord, J. M. Redley y R. C. Turner, presentaron una comunicación en la que dicen que "los alimentos son un factor importante para determinar la ingestión diaria de radiactividad de ocurrencia natural".

Esos investigadores dicen en su comunicación haber comprobado que las nueces, cereales y harinas son los alimentos de mayor contenido radiactivo, y que las frutas son las de contenido más pequeño.

Darrel Garwood

Del P. Comunista checo se habría separado a judíos

ROMA, 7 (UPI). — La agencia de noticias italiana Continentale, informó que los comunistas checos han destituido a casi todos los judíos de sus cargos dentro del partido.

La agencia dijo que el viceprimer ministro checo, Vaclav Kopecky, en una reunión secreta celebrada recientemente por los dirigentes del partido, manifestó que últimamente "el 90 por ciento de los dirigentes judíos han sido expulsados del partido, y esto es una política sana que debe seguirse en el futuro".

Se produjo una explosión en una fábrica nuclear

WARRINGTON (Inglaterra), 7 (UPI). — Una explosión sacudió el establecimiento de energía atómica de Risley, cerca de aquí, pero un vocero dijo que en el accidente "nada había radioactivo".

Expresó que la explosión causó destrozos [illegible] de computadores [illegible] tuaban trabajos de soldadura, y que "[illegible] que utilizaban un artefacto para soldar recibieron lesiones".

EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad intelectual No. [illegible]

Directora: [illegible] Caputto

LOS PRESUPUESTOS MUNICIPALES

De acuerdo con las normas vigentes en el curso de este mes los municipios de la provincia deberán confeccionar sus presupuestos y cálculos de recursos para el próximo ejercicio y es esta sin duda la instancia adecuada para enfocar y elaborar las soluciones que reclama la angustiosa situación financiera por que atraviesan las administraciones de esta capital y Rosario. El problema es de ámbito esencialmente local en lo referente a un orden administrativo que desde hace años recibe los impactos de una ostensible insuficiencia de recursos propios, pero tiene sus lógicas e inevitables repercusiones en las finanzas provinciales. Es evidente que la crisis económica que afecta a las dos municipalidades más importantes agudizó el déficit de la provincia al extremo de que si esta última no hubiera dispuesto de sus rentas generales grandes partidas para anticipos y subsidios destinados al pago de sueldos del personal comunal y a enjugar los quebrantos del transporte urbano, ofrecería hoy un panorama de aproximado equilibrio entre sus ingresos y erogaciones. La reciente ley facultando al Poder Ejecutivo a ampliar esos anticipos que en el mes de junio ya había cubierto con creces las cuotas de coparticipación en los impuestos provinciales, es el testimonio elocuente de la situación en relación de dependencia en que han caído las municipalidades y que se agrava aún más por los recientes aumentos acordados a sus empleados y obreros y que sólo podrán pagar a esta altura del ejercicio si continúan abiertos los canales por donde circulan los fondos de la provincia para atender escalas de remuneraciones que ésta aún no ha podido establecer para sus propios agentes.

La verdad es que en este orden financiero-económico todo se desenvuelve en el plano de las paradojas; los menos pudientes, con recursos totalmente agotados, son los poderes que se permiten el lujo de retribuir mejor a sus servidores. Sin ser sueldos ni bonificaciones de tipo social excesivos, le han sacado una apreciable ventaja a los vigentes en la provincia y el contraste al par que evidencia un trato injusto, sirve para señalar esa falta de irracionalidad en la conducción de estos problemas que vienen de lejos, de la misma época en que quedaron enervadas las autonomías municipales. No diremos que la provincia ha sido generosa en ese transcurso, pero sí que por su empeño centralizador ha debido afrontar ese drenaje a sus propias rentas generales. El esfuerzo para restablecer el equilibrio debe comenzar alguna vez y es esta la oportunidad propicia. Pero debe realizarse en forma concurrente, comenzando por las propias municipalidades que deben racionalizar los presupuestos, reducir al mínimo los gastos y eliminar gradualmente las incidencias burocráticas. La provincia debe admitir que para la eliminación de los subsidios o anticipos que nunca podrá cobrar, debe elevar las cuotas de coparticipación que le asigna a las comunas y en esta etapa en que obtendrá un mayor ingreso por la elevación de los márgenes que le corresponde en la distribución de los impuestos que recauda la Nación en su territorio, debe asignarle un cupo razonable y proporcional a los aportes que efectúan las mismas ciudades a través de sus contribuyentes dentro del ámbito fiscal de la Nación y de la misma provincia.

Si como se calcula la provincia en virtud de la prórroga de la ley-convenio obtendrá de la Nación en concepto de coparticipación un monto no inferior a los mil quinientos millones que casi triplicaría la cuota actual, no le resultará difícil asignar a los municipios de esta capital y Rosario un cupo que se ajuste a los aportes de sus respectivos núcleos de población. Con ese monto ya preestablecido, las dos administraciones sabrán a qué atenerse y en lo sucesivo tendrán que ajustarse a la estricta virtualidad de sus recursos y desaparecerá esa relación de dependencia que a la postre y en el orden financiero tanto daño ha hecho a ambas partes. Lo importante es dejar definitivamente establecido cuál es el monto de los recursos que por ese conducto obtendrán Santa Fe y Rosario para que sobre esta base confeccionen y racionalicen sus presupuestos. Este es el primer paso para una labor ordenada destinada a colocar en el plano de un realismo absoluto el manejo de las finanzas municipales. Sabiendo de antemano que todo dependerá de su propio esfuerzo, la provincia podrá desentenderse de estos problemas y los municipios ajustarse a sus propias y exclusivas posibilidades retomando de este modo el camino hacia su plena autonomía, que no sólo debe ser legal sino económica que es la base de sustentación de un adecuado orden institucional.

Universitarias

Apoyó la posición del Dr. Risieri Frondizi la asamblea universitaria

Continuó sesionando la asamblea universitaria que está considerando el proyecto de estatuto para la Universidad Nacional del Litoral. En su reunión de ayer, el cuerpo resolvió apoyar por 48 votos contra 8 la siguiente declaración: "Adherirse y solidarizarse con las declaraciones del señor rector, Dr. Josué Gollán, del 30 de agosto último, referentes al problema universitario y al problema de las universidades privadas; prestar amplia adhesión a la actitud asumida por el señor rector de la Universidad Nacional de Buenos Aires, Dr. Risieri Frondizi; dirigirse al P.E. nacional expresando el deseo ferviente de la asamblea en el sentido de que no se reglamente el Art. 28 del decreto ley Nº 6403|55, dirigirse al Congreso de la Nación solicitando la inmediata derogación del referido artículo y la sanción, en el presente período parlamentario de la ley universitaria".

En la misma sesión, tuvo entrada un proyecto de declaración que no obtuvo sanción favorable, en el que se afirma: "Los consejeros abajo firmantes sostenemos el principio de la libertad de enseñanza, asegurado por nuestra Constitución Nacional en su Art. 14. Entendemos que la forma de reglamentar este precioso derecho debe ser por vía de una ley universitaria, que le de estabilidad y certeza jurídica, tanto en lo referente a las universidades privadas como a las oficiales. Por tanto proponemos que esta Honorable Asamblea haga llegar al Congreso Nacional, esta aspiración apoyando el principio de la libertad de enseñanza, reconocido mundialmente y cuyo ejercicio asegura esenciales atributos de la persona humana". Firman los consejeros Pizzetti, Giacosa, González del Cerro, Barbón, P. de Gutiérrez y E. González.

CENTRO DE ESTUDIANTES DE DERECHO

Asamblea general de afiliados

Mañana a las 10, en el local del Centro, aula 2 de la Facultad de Derecho, tendrá lugar una asamblea general de afiliados para considerar la actitud a adoptar ante los últimos sucesos relacionados con la vida universitaria.

Realizaráse un debate sobre enseñanza libre

El Movimiento de Enseñanza Laica (MEL), ha programado para la semana próxima un debate libre para todo el estudiantado de la ciudad sobre el tema "Enseñanza libre, laicismo y universidades privadas". El mismo, según informa el movimiento, tiene por objeto poner de manifiesto "quiénes están defendiendo intereses inherentes al estudiantado y quiénes defienden intereses ajenos a él". El lugar y la fecha de este debate se darán a conocer oportunamente.

Esperanza y el Día del Agricultor

Viva aún la emoción de la apoteosis centenaria de su gesta fundadora, Esperanza, la primera colonia agrícola argentina, la fecunda madre de pueblos, realiza con actos de aleccionadora proyección los festejos del Día del Agricultor.

Establecido en el día de la festividad de la Virgen Niña, patrona de Esperanza, y como símbolo de lo que el hecho fundador y su extraordinaria proyección social significó para el progreso argentino, el "Día del Agricultor" es homenaje a aquella proceridad del trabajo heroico que, con esfuerzo y coraje, inspirado en la visión del futuro de la República, levantó sobre la tierra inculta y en medio del peligro y del sacrificio aquella colonia de La Esperanza que hizo realidad vencedora el desplegado augurio de su nombre.

En ese 8 de setiembre, "Día del Agricultor", entre las ceremonias a realizarse en Esperanza se destacan como actos sobresalientes la bendición y colocación de la piedra fundamental del Arco-Puerta conmemorativo del centenario de la colonización y la recepción de los restos de don Aarón Castellanos para ser depositados en el Monumento a la Agricultura.

Es que el fundador, vencedor de la muerte y del olvido, vuelve al lugar privilegiado donde comenzó a cumplirse en pujanza creadora aquel llamado del Preámbulo a todos los hombres que quisieran habitar nuestro suelo. Vuelven sus restos desde la bóveda del cementerio rosarino, el primer lugar de la provincia donde arribaron a comienzos de 1856 los pioneros por él convocados para la epopeya pacífica del trabajo; y, a través de la Avenida de los Colonizadores, han de llegar hasta su repositorio en ese Monumento a la Agricultura que señala a las generaciones del presente y del futuro la enorme significación de Esperanza en una etapa decisiva y transformadora para el progreso argentino.

Hombre de ideal y voluntad, Aarón Castellanos que en el primer cuarto del siglo pasado comenzara las exploraciones del Bermejo; que estuviera años como otro soñador de futuros —el sabio Bonpland— prisionero del dictador del Paraguay; fue el ejecutor de esa progresista política que inmediatamente sancionada la Constitución de 1853 inició en territorio santafesino con el apoyo del gobernador don Domingo Crespo y del presidente Urquiza.

Para estimular la llegada de inmigrantes y fundar colonias, hizo conocer en Europa las enormes posibilidades de nuestro país, todavía convulsionado por las luchas civiles, seguro de que superada aquella etapa daría la espiga su mensaje de paz creadora.

El esfuerzo visionario de Aarón Castellanos se vio coronado con la fundación de Esperanza, la colonia que según el pronunciamiento de nuestro más alto cuerpo de estudios históricos, la Academia Nacional de la Historia, "fundada y poblada en cumplimiento de un plan orgánico de colonización que comienza el 15 de junio de 1853, y se concreta con los trabajos preparatorios a la instalación realizados desde setiembre de 1855 por la Comisión Especial de Colonos y por la llegada a Santa Fe del primer contingente de colonos el 25 de enero de 1856, es la colonia agrícola que inicia el movimiento colonizador ininterrumpido en el país".

A su ejemplo nacieron nuevos centros colonizadores, algunos de ellos ya en la jubilosa memoración de su centenario. Pero además de molde y de modelo de fundaciones, Esperanza significó lo que acertadamente en su interpretación sociológica ha sido definido como "El hecho Esperanza" iniciador de la política de la subdivisión de la tierra frente al latifundio antisocial, iniciador también del gobierno local —ya postulado por nuestro Echeverría como la célula auténtica de la democracia— sobre las bases más libres; y de la tolerancia como la más noble conquista de un pueblo culto y por lo tanto respetuoso de todas las opiniones y creencias.

Esperanza en este día de su patrona y "Día del Agricultor" pone la piedra fundamental para el gran Arco-Puerta conmemorativo del centenario de la colonización iniciada en el país desde ella, su primera colonia agrícola. Y recibe con admiración y con gratitud los restos de su fundador. Descansarán en ese suelo bendecido y engrandecido por el trabajo que él anunció como otra Tierra Prometida a los hombres de tesón constructor que nos trajo el mar para ayudarnos a edificar esa Argentina libre, grande y plena de humana comprensión que estaba desde la raíz de nuestra historia en la esperanza y en la vigilia de la espera.

Opónense a una sanción aplicada a médicos los Gremios Normalizados

La mesa directiva de los Gremios Normalizados de Santa Fe, dio un comunicado censurando la sanción aplicada por la Federación Médica a cuatro profesionales de esta capital. El texto de este comunicado, que lleva la firma del secretario de prensa Miguel Cuello y del secretario adjunto José Notaro, de dicho organismo, es el siguiente:

"Con motivo del estado de huelga en que se encuentra actualmente el gremio de profesionales del arte de curar, cuya actitud ha provocado el más franco repudio de la masa obrera de todo el país, la mesa directiva de Gremios Normalizados de Santa Fe, que agrupa a las entidades adheridas a las "62 Organizaciones", ha dispuesto hacer conocer a la opinión pública en general, la medida aplicada por la Federación Médica local a médicos de nuestra capital, quienes, atendiendo las necesidades de los que sufren por culpa de los que declararon una huelga directa a la clase trabajadora, dejaron a un lado toda ética reñida con el verdadero postulado de su profesión y llegaron hasta el lecho de los enfermos para prestarle su atención.

Por tal causa, estos profesionales han sido sancionados por la Federación Médica local, con lo que se pone de manifiesto que las finalidades del movimiento no es más que un directo atentado hacia el núcleo de trabajadores, quienes, de acuerdo a sus recursos, deben depender de los servicios de hospitales y mutualidades. Sin entrar a considerar otros detalles que abonan el repudio causado por esta huelga, la mesa directiva de Gremios Normalizados hace llegar su adhesión moral a todos los profesionales sancionados por la Federación Médica, como un alto ejemplo de humanidad y caridad, y cuya actitud habrá de ser siempre reconocida por quienes debieron sufrir las arbitrariedades de los que tienen la obligación de anteponer sus servicios a cualquier cuestión de carácter gremial o político".

El comité de huelga levantó la sanción al sanatorio Español

Entre representantes de la Sociedad Española de Socorros Mutuos y del comité de huelga médica de nuestra capital, llevóse a cabo ayer una reunión conjunta a los efectos de considerar la reciente sanción que fuera aplicada al sanatorio Español, consistente en negar, de parte de los profesionales médicos, toda asistencia al mismo. Según se informa, las autoridades de la Sociedad Española, resolvieron acatar las disposiciones emanadas de la Confederación Médica de la República Argentina en lo referente al actual conflicto, por cuyo motivo las antedichas sanciones quedaron sin efecto.

Con referencia a la marcha del conflicto, el comité de huelga ha informado que, de acuerdo al desarrollo de las tratativas en la capital federal, el diferendo quedaría prontamente solucionado.

La inauguración del Pabellón Industrial en la Sociedad Rural

Habló en el acto el señor Secundino Lupotti

Conforme se informó, tuvo lugar ayer después de las 18 en la Sociedad Rural el acto inaugural del Pabellón de Industrias, el que congregó nutrida concurrencia, participando miembros de la entidad organizadora, de las instituciones que se presentaron a la muestra y delegados de organismos vinculados a la industria y al comercio de Santa Fe y su zona de influencia.

Para inaugurar esta exposición, habló el vicepresidente de la Sociedad Rural de Santa Fe, Sr. Secundino Lupotti, quien expresó lo siguiente:

"En nombre de la Sociedad Rural de Santa Fe, deseo expresar breves palabras en este acto solemne para la vida de la Sociedad que realiza su 52 exposición, encontrándola en tren de amplio progreso instalada en su propio local. Nos sentimos íntimamente ligados a Uds. y muy agradecidos por cuanto no habéis escatimado esfuerzo alguno ni sacrificio, poniendo vuestro grano de arena para el engrandecimiento de la misma.

Son nuestros deseos, que se industrialicen al máximo las materias primas que el campo produce, fuente de trabajo, y con ello llevaremos progreso y bienestar general. Tampoco el Estado debe estar ausente, contribuyendo a fin de que el éxito corone iniciativas de tanto valor.

Felicitamos a los expositores industriales que nos acompañan en este acto, fiesta de la ganadería, por las inmejorables muestras expuestas en nuestro Pabellón Industrial, engalanado con vuestra presencia y con los espléndidos productos que habéis presentado, por lo que les aconsejamos continuar luchando con empeño, superando en cada acto los inconvenientes que surjan a fin de mejorarlos en la medida de lo posible.

Deseamos premiar también con nuestros aplausos al organizador Sr. Eduardo Bonassi, que conjuntamente con nuestro personal han cristalizado los anhelos de nuestro consejo directivo, a fin de que tengamos el mayor de los éxitos y esperamos que con la ayuda de Dios nos encontremos reunidos para el próximo año, con la participación también de los numerosos industriales que en esta oportunidad no lo han podido hacer.

Dejo, pues, inaugurada esta 52o. Exposición Industrial, haciendo votos por vuestras venturas personales.

Convocó a asamblea el Centro de Jubilados y Pensionados de la Pcia

En la última reunión realizada por la comisión directiva del Centro de Jubilados y Pensionados de la provincia, se dispuso convocar a una asamblea general para el 22 del corriente. La misma se llevará a cabo en el local del Magisterio Católico, San Martín 1621, a las 17.

Además, se adoptaron las siguientes resoluciones: aprobar el balance de tesorería correspondiente a los meses mayo, junio; aceptar varias solicitudes de ingreso de nuevos socios; aplaudir la actitud del directorio de la Caja de Jubilaciones y Pensiones, de iniciar juicios a varios centenares de deudores morosos por créditos y anticipos de sueldos, medida que —dice la entidad— "permitirá la recuperación de varios millones de pesos que pertenecen a su patrimonio y que redundará en beneficio de jubilados y empleados".

ALCANZO ESPECIAL SIGNIFICACION LA MUESTRA GANADERA E INDUSTRIAL INAUGURADA HOY EN LA SOCIEDAD RURAL



El presidente de la Sociedad Rural de Santa Fe Dr. Alonso Vionnet, declara inaugurada la muestra de Ganadería e Industrias.

En las amplias instalaciones de la Sociedad Rural de Santa Fe tuvo lugar hoy después de las 15, el acto inaugural de la tradicional muestra de ganadería e industrias y concurso de vacas lecheras, que organiza dicha institución y que este año es la quincuagésima segunda que se realiza. El día, de pleno sol y temperatura agradable, fue un marco propicio para la realización de los actos programados, los que contaron con una nutrida concurrencia que desde las primeras horas de la tarde recorrieron las distintas secciones donde se exponían los productos presentados a la exposición, como así también el Pabellón de Industrias, para trasladarse luego a las tribunas oficiales donde se inició a las 15 y 30 la ceremonia central. En lugares de preferencia tomaron ubicación el gobernador de la provincia doctor Carlos Sylvestre Begnis, el vicegobernador doctor José Roberto González, el ministro de Agricultura y Ganadería doctor Félix F. Ferro, el Dr. J. Cortolesi, representante del secretario de Agricultura de la Nación, el presidente de la Cámara de Diputados señor Gilberto Pietropaolo, la presidenta del Concejo Deliberante Sra. Elba Freyre de Natelia, monseñor Angel Rodríguez Zía autoridades de la entidad organizadora, legisladores provinciales, concejales, delegados de las entidades rurales de Hersilia, Vera, Las Colonias, Rosario y Rafaela y numerosísimo público.

En primer término la concurrencia cantó el Himno Nacional que fue ejecutado por la Banda de Policía y seguidamente hablaron el presidente de la Sociedad Rural doctor Daniel Alonso Vionnet, que declaró inaugurado el certamen, y el ministro de Agricultura y Ganadería Dr. Félix F. Ferro, que habló en representación del gobierno de la provincia, cuyos discursos sintetizamos en esta misma crónica.

Finalizados los discursos, tuvo lugar el desfile de los productos campeones y después de las 18 se sirvió en la misma entidad un refrigerio ofrecido por la Sociedad Rural a las autoridades provinciales, delegados de entidades rurales y expositores.

Discurso del presidente de la Sociedad Rural

El presidente de la Sociedad Rural hizo consideraciones sobre los hechos ocurridos en el año último, y después de hacer votos para que los hombres que han asumido la tarea de gobernar el país sepan encontrar soluciones a los problemas económicos y sociales, dijo:

"La crisis de la ganadería, desencadenada desde hace años, llegó a niveles afligentes a comienzos del año actual. Procedimientos que la Junta Nacional de Carnes, que entonces actuaba, aconsejó reiteradamente para conjurarla, así fuera en forma parcial, no obstante contar con el auspicio de los consejeros económicos del gobierno de la revolución, no fueron adoptados entonces, por los motivos que acaban de ser difundidos. Cupo al actual Poder Ejecutivo, basado en los estudios que recibió ya hechos, y haciendo suyas parte de las soluciones propuestas, adoptar de inmediato medidas que valorizaran la producción ganadera, al mejorar los precios del novillo adquirido a tipificar, pero con la diferencia en contra que no se establecen sobreprecios estacionales. Ello ha traído consigo apreciable suba en los precios del ganado en sus distintas etapas de cría e invernada. Pero una vez más los ganaderos productores, que veíamos abrirse un horizonte promisor, enfrentamos la preocupación de funcionarios a quienes sólo interesa la incidencia de esos precios en el momento actual, y tratan de remediarla sin ver las consecuencias que sus resoluciones han de acarrear para la economía general del país y para el porvenir. No otra interpretación puede darse al sistema contraproducente de precios topes a la carne, toda vez que los hechos han comprobado la exactitud de cuanto se ha dicho por nuestros organismos gremiales, sobre la disminución de la existencia ganadera y sus consecuencias para el abastecimiento interno y saldos exportables".

"El Banco Provincial de Santa Fe ha resuelto recientemente, formas de crédito para la retención o adquisición de vientres, sistema que también desde hace tiempo tiene reglamentado el Banco de la Nación Argentina. Acertadas medidas que aplaudimos sin retaceos, pero que no son de por sí, suficientes para el logro del fin perseguido de repoblar nuestros campos, desde que ningún empresario conciente quiere adquirir compromisos que una producción malamente pagada no le permitirá atender. La muy relativa utilización de esos créditos, para el ganado de carne, hasta el presente, lo está demostrando. Precios compensatorios, una orientación económica definida y estable, eso se necesita en materia ganadera. Entonces sí vendrá la reposición de los rodeos, con capitales propios o prestados".

Gran Campeón Sorthorn

Después de referirse a la importancia que tiene la devolución de la Corporación Argentina de Productores de Carnes, señaló lo beneficioso que será la actuación de sus compradores en diversas ferias de esta región y añadió: "Hemos alentado al directorio de CAP para que estudie la posibilidad de intervenir en el consumo de esta ciudad, lo que permitiría incrementar y dar destino económico a las compras que realiza en la zona, sin necesidad de su largo y costoso transporte hasta las plantas industriales que posee, y ofrecer al consumidor en forma permanente un tipo de abastecimiento superior, con los precios más prudentes dentro de sus respectivas calidades.

Gran Campeón Aberdeen Angus

"Todo ello, mientras llega la hora del frigorífico que estamos seguros ha de tener Santa Fe una vez completado el estudio de plantas que ha de ser el instrumento con que CAP pueda llenar su cometido. Muy contadas las zonas del país, con más necesidad y justicia que Santa Fe reclaman los beneficios de una equitativa aplicación de la Ley de Carnes. Las plantas frigoríficas deben ubicarse donde una oferta constante y variada de distintas calidades y razas permitan el trabajo permanente".

Se refirió a la ley 11.747, señalando "nuestra preocupación por el incumplimiento de sus prescripciones en la forma de constituirse la actual Junta Nacional de Carnes. La colaboración de directores que lleven el criterio oficial con la de auténticos productores —añadió— entresacados de los que directa y libremente propongan los ganaderos de todo el país, a través de sus organizaciones responsables debe dar como resultado el equilibrio de los intereses en juego y por consiguiente la mejor manera de resolver mirando el presente y el futuro, con el máximo conocimiento de la realidad".

"En materia gremial —señaló en otra parte— seguimos siendo firmes partidarios de la agremiación libre. A través de CARCLO pertenecemos a la Comisión Coordinadora de Entidades Agropecuarias, el nuevo círculo que une e identifica a todas las entidades rurales del país y que a su vez integra a ACIEL".

Tambo: Dijo al referirse al tambo que el precio de $ 1.30 por kilo de grasa butirométrica, que hace un año se consideró compensatorio, a duras penas ha llegado a obtenerse y permanece sin perspectivas de subir. Entre tanto una reciente estadística oficial establece que el costo de la vida se ha acrecentado en más del 26 por ciento en lo que va de 1958. "El costo de la leche en tambo se estima hoy en más de $ 1.30 pero de la que consume la ciudad de Santa Fe y paga $ 2.15 el litro embotellada y seudo-pasteurizada, sólo $ 1, aproximadamente va al tambero que la produce. El resto se distribuye entre flete, usina y un anticuado y antieconómico sistema de distribución, renglones éstos, eso sí que no admiten ser deficitarios, ni por un instante".

"En lo que se refiere a la exportación de manteca, —dijo más adelante— es notoria la falta de agilidad con que se adjudican los permisos de exportación, obligando en épocas de abundante producción local y de gran demanda estacional en el extranjero, a almacenar una mercadería que se desmejora y ocasiona quebranto por pago de frío y otros gastos, sin ventaja para nadie, y exponiéndonos a la pérdida de mercados que cuesta recuperar y demorando el consiguiente aporte de divisas. Propugnemos un régimen de libre exportación para la manteca. El conocimiento que las reparticiones oficiales deben tener sobre las perspectiva de producción, justificaría en todo caso una limitación temporaria de esa franquicia en momento oportuno, para asegurar el abastecimiento interno, pero asimismo con precios tales que el tambero tenga la satisfacción y el estímulo de palpar la diferencia favorable que le proporciona producir —así sea a mayor costo— en momentos de escasez".

"La explotación del tambo ofrece otro aspecto que es obligatorio señalar muy especialmente a quienes se dedican a él. Me refiero a la exportación de ganado lechero a otros países del continente. Circunstancias de clima indican a Santa Fe como el lugar más razonable para proveer a esa corriente de exportación. Los productores deben comprender que para aspirar a colocar sus vaquillonas a los precios favorables que se ofrecen, deben encuadrarse en las lógicas exigencias de calidad y sanidad, que pone el comprador, a quién deben satisfacerse para asegurarlo con carácter permanente. Pero hemos de puntualizar que esta exportación significa a su manera la derrota de nuestra lechería".

Arrendamientos: Después de otras consideraciones, se ocupó de la ley de arrendamientos y aparcerías, recientemente sancionada, y dijo que "no contribuye en absoluto a mejorar las relaciones ásperas y duras con que se desenvuelven las de los propietarios con los arrendatarios y aparceros. Aparte de los reparos de orden constitucional que algunos de sus artículos han merecido, consideramos que el complicado mecanismo exigido para la fijación de nuevos precios de los arrendamientos, continuará siendo causa para que los propietarios no se decidan a buscar su amparo, y, como consecuencia, los actuales arrendatarios no tendrán interés en comprar lo que disfruten en forma prácticamente gratuita o los aparceros explotan a su antojo, protegidos, cumplan o no, lo convenido, por leyes indiscriminatorias".

"Si lo que se busca es acrecentar la extensión de las tierras explotadas y el aumento de producción por intermedio de nuevos propietarios, es el Estado el primero que debe dividir sus grandes propiedades improductivas facilitando y orientando la instalación de las explotaciones adecuadas. Lo demás es procurar, por coerción moral o económica, un simple cambio de propietarios, lo que en nada aumenta el volumen de lo producido, constituye una modificación sorpresiva del concepto de propiedad y en cambio fomenta el inmoral negociado de la desocupación de las tierras".



Gran Campeona Lechera Holando-Argentina

Exposición del ministro de A. y Ganadería

En nombre del gobierno de la provincia habló el ministro de Agricultura y Ganadería doctor Félix Ferro, quien expresó en primer término que el P.E. concurre a este acto que propicia la Sociedad Rural "no precisamente con el objeto de cumplimentar una vez más las exigencias de normas de protocolo, sino porque se siente solidario con todo lo que implica la exteriorización del esfuerzo del agro, porque considera su deber el ponerse de esta manera en contacto con los productores rurales, informarse de los problemas que los aquejan, como así expresar su opinión, sentar criterios respecto a tales problemas y exponer las soluciones que estima adecuadas para las mismas, en las actuales circunstancias".

Se refirió al problema ganadero, expresando que se habla "de nuestra crisis ganadera", agregando que es necesario entonces contestar este interrogante en lo que respecta a su exactitud o inexactitud. "Ya antes de ahora —dijo el Dr. Ferro— nos hemos referido sobre el particular, para afirmar que el concepto de crisis ganadero comprende tanto al rubro stock de ganado como la situación económica del productor. En cuanto a lo primero, resulta exacto de que nuestro stock de ganado vacuno ha experimentado una merma considerable que sin precisarlo exactamente podría establecerse como en 7 millones de cabezas, de cuya cifra más del 80 o|o serían vientres. Por lo que a nuestra provincia respecta, cabe señalar que la disminución de ganado ha sido importante, y sobrepasaría el medio millón. Disminución operada en un lapso breve si se quiere. Como hecho llamativo y sintomático, anotamos el que en nuestra provincia refiere a la matanza de vientres que con relación a vacas, se elevó su índice sobre el año 1954 que era del 7 por ciento, hasta llegar al 70 por ciento en el año 1957. Sobre vaquillonas que era del 36 o|o en el año 1954, hasta llegar al 209 o|o en el año 1957 y sobre terneras cuyo índice de faena era de 183 o|o en el 54 llegó a 496 o|o en 1957. Cálculos realizados, establecen que de no haberse realizado semejante faena de vientres hubiera sido posible aumentar nuestros rodeos en más de un millón de cabezas. Adviértase entonces si deben o no adoptarse medidas que tiendan a una racional restricción en el faenamiento de ganado hembra".

También analizó la situación del mediato y pequeño productor que "ha experimentado un proceso de descapitalización en su patrimonio" y recordó que frente a la situación creada a los productores ganaderos con motivo de la falta de paridad de precios de sus productos con los de la agricultura "los organismos zonales representativos de sus intereses puntualizaron claramente esa situación y advirtieron seriamente desde el primer momento al gobierno y al departamento específico respecto a los resultados de tal política".

En forma general se refirió a la política ganadera que [illegible], el papel que tendrá que jugar la Junta Nacional de Carnes y al que corresponderá a la Corporación Argentina de Productores de Carnes, dentro de este plan de defensa de la ganadería. "Por su parte —expresó más adelante— el gobierno nacional ha expresado su firme propósito de llevar adelante una política enérgica tendiente a lograr la incrementación de la ganadería dentro de un plan de defensa y estímulo con vastos alcances económicos y sociales" y al enumerar los medios en que se realizará tal política, agregó que para lograr la incrementación de la ganadería y para fomentar una mejor y más racional explotación dentro de un ordenamiento téc-

nológico, "es incuestionable que deben otorgarse a los productores precios compensatorios por su ganado en manera tal que cubriendo los costos dejen un margen razonable de ganancias".

En otro momento de su exposición, destaca la indudable importancia y jerarquía que posee la industria lechera de la provincia con gravitación en todo el país "en base a la cantidad y calidad de su hacienda lechera". "Producimos —afirmó— casi la cuarta parte del volumen lácteo que se obtiene en todo el territorio. Nuestra industria mantequera fabrica el 70% de toda la manteca que se produce en el país y la calidad de la misma se ha impuesto en el mercado internacional donde se tiene buenos precios", pero dijo también, que esa explotación está pasando actualmente una situación un tanto difícil por diversos motivos, y que "en términos generales los productores tamberos no reciben precios compensatorios por sus productos".

En la última parte de su discurso, el ministro reafirmó la posición del gobierno provincial que está empeñado "en un vasto plan de obras para esta provincia lamentablemente postergada". Afirmó también que "hoy más que nunca debemos romper con el absorbente centralismo y que urge la radicación en nuestro suelo de industrias que crean trabajo y riqueza, y después de otras consideraciones, terminó expresando: "En este momento en que se imponen las realizaciones creadoras y que el estancamiento implica la asfixia económica, no debemos mirar al pasado sino al presente y al porvenir. Ningún argentino, cualquiera fuera su condición, podría ser mero espectador en el proceso de nuestra recuperación económica.

En esta empresa de largo aliento, confiamos en el sector campesino que tanto ha hecho por el país. Que tiene conciencia de sus derechos, y que sabe de rebeldías, pero que no quiere hechos de fuerza, negativos y contraproducentes. Tiene profundo sentido patrio y no le anima, exagerado afán de lucro, sino que tan sólo pide la justicia económica que el gobierno en parte le ha otorgado ya y está dispuesto a otorgarle dentro de sus posibilidades".

Monedas en la fuente

La Asociación de Lucha contra la Parálisis Infantil ha instalado en la exposición rural un stand, cuya originalidad es objeto de elogiosos comentarios.

Se trata de una fuente, a semejanza de aquella de Trevi, donde el paseante puede arrojar monedas y formular un deseo que, según la tradición, será oportunamente satisfecho.

El stand tiene un sentido esencialmente emotivo, pues, de un modo bello, es un impacto a la sensibilidad, un llamado a la solidaridad humana.

Otros veredictos de los jurados

Completando los veredictos de los jurados que actuaron en la muestra ganadera inaugurada hoy, damos a conocer a continuación los correspondientes a las razas Porcinos, Arbeeen Angus y Holando Argentino (hembras de pedigree). Son los siguientes.

Porcinos: Machos, Berkshire, campeón el brete No. 291 expuesto por "Los Quebrachos" de la S. A. Masetti Hermanos de San Jerónimo del Sauce.

Reservado campeón de la misma raza el brete No. 286, expuesto por la Cárcel Modelo de Coronda.

Campeón Duroc Jersey el brete No. 294, expuesto por "Los Quebrachos" de Masetti Hermanos, de San Jerónimo del Sauce.

Reservado Campeón Duroc Jersey el brete No. 295, del mismo expositor.

Campeón Poland China, el brete No. 310, expuesto por los señores Masetti Hermanos, que con el brete No. 311 han obtenido el reservado campeón de esa misma raza.

Hembras: Raza Berkshire, el brete No. 318 expuesto por Masetti Hermanos.

Campeón Duroc Jersey, brete No. 326, expuesto por Masetti Hermanos.

Roland China, brete No. 333 expuesto por Masetti Hermanos.

Aberdeen Angus, hembras, gran campeón, box 142, expuesto por Fonteche S. A. de la cabaña "La Julia", de La Larga.

Holando Argentino; de pedigrée, hembras de pedigrée: Gran campeón hembra el box No. 149 "Rafaelino's Creación Senator", expuesta por Suc. de José Armando, cabaña "El Rafaelino" de Rafaela.

Hembras con certificado de origen: campeón el box No. 175, expuesta por Marchiro Hermanos y Cía. Cabaña "La Julia" de Freyre.

Corrales: Holando Argentino con certificado de origen: de zona limpia.

Campeón el box No. 218, expuesta por el señor Urbano R. Crespo de la Cabaña "Maricami" de Recreo.

Hembras Holando Argentino, sin certificado de origen, (inmunizados contra tristeza) Campeón el corral No. 249, expuesta por los señores Lupotti y Franchino, Cabaña "La Reforma" de Arroyo Aguiar.

Problemas generales de ganadería fueron tratados esta tarde

En el local de la Sociedad Rural de Santa Fe, tuvo lugar después de mediodía una importante reunión de la que participaron numerosos ganaderos y productores de la zona, como así también delegados de otras entidades rurales. Se hallaban asimismo presentes el presidente de la Corporación Argentina de Productores Sr. Miguel Bousquet Serra y directivos de esa entidad.

Al ser invitado a hacer uso de la palabra por el presidente de la entidad local Dr. Alonso Vionnet, el señor Bousquet Serra hizo un esbozo del panorama ganadero del país, destacando en primer término la necesidad de que los hombres de campo estén unidos para defenderse de los trastornos que pueden afectar la comercialización de las carnes, agregando que esa unión debe hacerse en torno a la institución madre de todos los ganaderos que es la CAP. Más adelante dijo que la ganadería argentina se encuentra en bancarrota, señalando que faltan actualmente en el país seis millones de cabezas. Ello —expresó— tiene por causa el hecho de que no existe paridad entre los precios de la ganadería y de la agricultura, lo cual hace que los criadores abandonen los planteles y se dediquen a cosechar la tierra. La solución de este problema —agregó— no es la propaganda ni la prohibición de faenar animales de vientre, sino remunerar adecuadamente al productor por su trabajo.

A continuación aludió a convenios sobre abastecimiento de carne con EE.UU., Italia, Alemania, Perú, etc., que dijo son muy ventajosos para nuestro país, pero que lamentablemente no puede ampliarse a otros países que solicitan nuestras carnes, debido a que no existe en la actualidad suficiente materia prima.

Por último sostuvo que en el país deben existir más frigoríficos regionales y muy especialmente más mataderos con cámaras frigoríficas, a fin de absorber los subproductos y abastecer a las poblaciones de sus zonas de influencia.

A continuación se desarrolló un diálogo entre los asistentes, quienes formularon al Sr. Bousquet Serra preguntas relacionadas con las gestiones de capitalización de la CAP, a fin de que pueda llevar a la práctica el plan que se tiene trazado, respondiendo a ello el presidente de dicha entidad, que espera que esas gestiones se concreten a la brevedad.

Seguidamente y al hacerse referencia a un proyecto del diputado Paviolo, que se hallaba presente en la reunión, sobre creación de tres frigoríficos regionales, mediante préstamos del gobierno a la CAP, y a establecerse uno en el Chaco, otro en Santa Fe y el tercero en Río Cuarto, se insistió en la necesidad de que el frigorífico para esta zona sea instalado en esta ciudad, lugar ideal para el mismo.

A esta altura de la reunión y en razón de que se aproximaba la hora para proceder a la inauguración de la 52a. Exposición Nacional, se resolvió pasar a cuarto intermedio hasta las 22, oportunidad en que se proseguirá con la consideración de los temas expuestos.

Movimiento gremial

Quedó normalizado el servicio de ómnibus entre S. Fe y Rosario

A partir de la primera hora de hoy, quedó normalizado el servicio de ómnibus entre Santa Fe y Rosario, que fuera interrumpido a partir de la 0 hora de ayer, conforme a una resolución de la Asociación Obreros del Transporte Automotor de Rosario. La medida había sido dispuesta a raíz del incumplimiento de algunas empresas del aumento del 60 por ciento de la antigüedad al 1o. de febrero de 1956 tal como lo establece el decreto No. 89 58. Fundamentábase igualmente la medida en la falta de pago de los haberes correspondientes al mes de agosto del año en curso, a los obreros y empleados de la empresa T. A. T. A.

Según se informa, las empresas que se encontraban en mora, han arribado a una solución satisfactoria con su personal, lo que ha determinado el levantamiento del movimiento de fuerza y la normalización de los servicios.

El paro del personal de Salud Pública para mañana fue suspendido

El paro del personal del Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública, que debía iniciarse mañana en todo el territorio de la Nación, ha sido suspendido, de acuerdo a una información suministrada por la comisión coordinadora provincial Santa Fe. La medida ha sido tomada en virtud que el titular de la cartera, doctor Noblía, ha prometido formalmente —según se anuncia— la regularización de los reclamos, ordenando que los pagos se hagan efectivos en el curso de la próxima semana. Las liquidaciones se efectuarán de la siguiente manera: del 10 al 12, sueldo del mes de agosto escalafonado; del 15 al 17, retroactividad al 1o. de enero, como así también parte del salario familiar durante este mes y el resto el entrante. Igualmente está contemplado para el corriente mes, el otorgamiento de los $ 400 que fija el decreto de mejoras a los empleados públicos con retroactividad al 1o. de mayo. Atento a ello, la comisión coordinadora encarece al personal de los servicios de esta capital, como así también de Rafaela, Esperanza, San Cristóbal y Vera, acatar lo dispuesto por las autoridades del movimiento del personal de Salud Pública de la Nación en el sentido de suspender la efectivización del paro.

ASOCIACION TRABAJADORES DEL ESTADO

Comunicado de la intervención

La intervención en la Asociación Trabajadores del Estado, ha dado a conocer un comunicado en el que alude a movimientos de grupos de empleados que tratan de organizar nuevos sindicatos en los ministerios. A tal fin, aclárase que las únicas entidades con personería jurídica y gremial reconocidas son la A.T.E. y la Unión del Personal Civil de la Nación. Se informa además, que el interventor en A.T.E. entrevistó al ministro de Asistencia Social y Salud Pública, Dr. Noblía a los fines de informarse de la veracidad de la existencia de apoyo oficial a dichos movimientos en esa secretaría de Estado. El Dr. Noblía desmintió tal apoyo y expresó que en su departamento todo se había limitado a no coartar una tendencia que se encontraba en marcha al hacerse cargo de sus funciones.

Se significó más adelante al Dr. Noblía que en algunos establecimientos hospitalarios se estaba cotizando al nuevo sindicato en abierta violación a las leyes vigentes. Finalmente, se señaló que de acuerdo con las disposiciones de la nueva ley de asociaciones profesionales, sólo continuarán como organismos representativos de los empleados públicos la Asociación Trabajadores del Estado y la Unión del Personal Civil de la Nación.

Reposición de cesantes: En la misma entrevista, le fue entregada al Dr. Noblía una lista con la nómina del personal cesante en dicho ministerio y que ascenderían a más de dos mil. Al solicitarse la mediación del ministro, éste prometió que analizaría la lista a fin de reparar las posibles injusticias que hubieran podido cometerse.

Estado del tiempo

Una jornada de cielo claro y sol radiante

Luego de varias jornadas de tiempo inestable, las condiciones climatéricas parecen haberse normalizado en la ciudad y zonas circunvecinas.

El de hoy ha sido sin lugar a dudas un hermoso día, en que el cielo estuvo completamente despejado y el sol brilló con intensidad; la temperatura que fue agradable, acusó una máxima de 18°4 a las 13, mientras que la mínima escasamente llegó a los 5°4. El higrómetro registró una marca normal, no así el barómetro que experimentó un pequeño ascenso, el viento que sopló del cuadrante sureste lo hizo a regular velocidad.

Las observaciones meteorológicas fueron las siguientes:

Diario "El Litoral": A las 15: barómetro, 764.57; temperatura del aire, 17°; higrómetro, 33%; viento sureste, 8 k.p.h.; temperatura máx. 18°4.

Colegio de la Inmaculada Concepción: Presión atmosférica, 769.02; temperatura mínima, 5°2; máxima al abrigo, 17°; humedad relativa, 34%; viento sureste, velocidad 8 kilómetros por hora.

Pronóstico del tiempo

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — El Servicio Meteorológico Nacional pronostica para mañana en la capital federal y alrededores, tiempo bueno con temperatura en paulatino ascenso y vientos leves de direcciones variables. Para el noreste, noroeste, centro y suroeste de Buenos Aires, sur de Entre Ríos, sur de Santa Fe, La Pampa, Río Negro y Neuquén, tiempo bueno con temperatura en paulatino ascenso. Para Entre Ríos, centro y norte de Santa Fe, Corrientes, Chaco, Formosa y este de Santiago del Estero, leve ascenso de temperatura.

Esta madrugada se produjo un accidente ferroviario en ésta

En la madrugada de hoy, en el paso a nivel existente en la Avda. Facundo Zuviría, frente al Club Escalante, ocurrió un accidente ferroviario, el que dejó un herido grave como saldo.

El accidente se produjo en circunstancias en que la máquina 319 del ferrocarril M. Belgrano, a cargo del maquinista Juan Santos, de 40 años, domiciliado en Corrientes N° 3784 y del foguista Alejandro Navarro, de 29 años, que vive en San Juan y Amenábar, se dirigía a la estación del ferrocarril antes mencionado; cuando al llegar al paso a nivel arriba nombrado —cuyas barreras estaban levantadas— embistió al automóvil Ford, chapa L.A.G. 316, que transitaba por Avda. F. Zuviría en dirección al norte, guiado por Osvaldo Juan Scorti, de 18 años, que se domicilia en Castelli 2017, quien llevaba como acompañantes a Antonio Francisco Zárate, de 17 y a Carlos Iñigo de 16, que viven en Angel Cassanello N° 2619 y San Martín N° 6313, respectivamente.

A raíz de la colisión Iñigo sufrió numerosos golpes internos, por lo cual debió ser internado en el sanatorio Santa Fe, siendo su estado grave; Scorti resultó con raspones en la pierna izquierda y Zárate en un dedo índice y pierna izquierda, retirándose ambos a sus respectivos domicilios una vez curados.

Un ebrio, que trataba dar muerte a un perro, desacatóse a la policía

En circunstancias en que un agente recorría la jurisdicción de la villa de Santo Tomé, en horas de la tarde de ayer, observó que una persona estaba dándole muerte a un perro, golpeándolo contra un árbol repetidas veces, por lo que procedió a interrogarlo; recibiendo como única contestación un trompis, además de insultos, por lo que el agente en colaboración de un soldado de la Guardia de Seguridad, lo condujeron a la seccional, pudiéndose establecer que se trataba de Isaac Porte de 36 años, que vive en Mariano Candioti al sur. Mientras se le tomaba la declaración correspondiente, el citado volvió a insolentarse, golpeando esta vez al oficial de guardia. Porte acusaba un evidente estado de ebriedad.

En Buenos Aires fueron detenidos tres jóvenes de pésimos antecedentes

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Fueron detenidos, en momentos que trataban de pasar en un taxímetro a la provincia de Buenos Aires, por personal de la comisaría 35a. los maleantes que el martes último mataron al agente de policía Juan Carlos Velazquez en la esquina de Malabia y Güemes. Son ellos: Enrique H. Pavessa, argentino de 14 años (alias) "Rififí"; Ricardo J. Gutiérrez, argentino de 16 años (alias) "El cínico", sindicado como el jefe de la banda; Juan Orellana, argentino de 18 años (alias) "El niño". Informó la policía que hay además otros dos individuos que se hallan prófugos y de los cuales no se proporcionaron los nombres que se mantienen en reserva. Otro detenido es José Mollon, argentino de 32 años, de profesión electricista, que era quien guardaba el producto de los robos cometidos por la banda.

Fueron secuestrados un revólver calibre 32 caño largo, con 3 balas picadas y 25 proyectiles del mismo calibre, y otro revólver 38 caño corto con toda la carga. También fue detenida Ana Luisa Lartia de Hansen, argentina de 26 años, domiciliada en Tucumán 1426 de San Fernando, que actuaba como reducidora.

Las mercaderías secuestradas ascienden a la suma de 50 mil pesos. También se les secuestró alhajas de valor, dinero en efectivo y prendas que habían robado en un chalet en la localidad de Ramos Mejía.

Investígase acerca de las fracturas que tiene una criatura de 8 meses

En el día de ayer concurrió al hospital de Niños "Ricardo Gutiérrez", María Luisa Herrera de Arredondo, de 30 años, domiciliada en Entre Ríos 3840, quien lo hizo llevando en sus brazos a una criatura de 8 meses, diciendo que la misma se llamaba Nancy Ruiz, con el fin de que la atendieran ya que la misma presenta ambos bracitos hinchados y se quejaba continuamente.

El médico de guardia que la atendió certificó que la pequeña presenta fractura de ambos antebrazos, cráneo y muslo lado derecho, siendo su estado de carácter delicado, aclarando además que las citadas lesiones provienen desde varios días atrás.

La policía de la seccional 4°, a las órdenes del comisario Antonio Orgniani, trabaja activamente a fin de dejar aclarado este hecho por demás lamentable; sabiéndose por lo pronto, que la aludida Arredondo había recibido de manos de una mujer llamada Nélida Peña, domiciliada en Gral. López hacia el bajo, a la pequeña Nancy, diciendo que era la madre y que le daría $ 20 por día para que la cuidara, pero sin decirle, en lo más mínimo, que la pequeña estaba enferma.

El paradero de una persona solicítase

Estuvo en este diario un familiar de Regina B. de Giardint, quien solicita su paradero. Cualquier dato de interés, las personas deben dirigirse al domicilio de su hermano, Antonio Braidot, en Arenales 7243, de Las Flores.

Al trabarse en pelea dos hombres se hirieron de cuidado en A. Verde

En Alto Verde en las últimas horas de la tarde de ayer, ocurrió un hecho de sangre, a resultas del cual quedaron heridos de cierta consideración dos hombres.

Se pudo establecer que siendo aproximadamente alrededor de las 18, Saba Lorenzo Pereyra, de 23 años, domiciliado en las inmediaciones y en evidente estado de ebriedad penetró al despacho de bebidas que don Arturo Gregorio Acosta, de 80 años, tiene instalado en el distrito, y por causas que se tratan de aclarar se trabaron en pelea, quedando ambos lesionados de arma blanca.

Acosta presenta una puñalada en el costado izquierdo a la altura de la costilla falsa y dos hachazos en la muñeca del mismo lado, mientras que Pereyra tiene dos puñaladas en el costado izquierdo y otra en la clavícula del mismo lado.

Ambos fueron conducidos a la sala policial del hospital Provincial, donde quedaron internados con diagnóstico de carácter reservado.





EL RIO PARANA, PROTAGONISTA

El Paraná en la historia, a partir de 1810

Por
L. F. Oribe
PARA EL LITORAL
SANTA FE

Luego de las invasiones inglesas, y la definitiva reconquista de Buenos Aires, precipitada la revolución nacional de 1810, e instaurado el Primer Gobierno Patrio en la República, urgió a los prohombres de la época, consolidarla sin reparar en sacrificios. Fue ese el motivo que impulsó a Buenos Aires a enviar las primeras expediciones libertadoras a Montevideo, Alto Perú y Paraguay.

El general Belgrano, entonces al mando de la expedición al Paraguay que marchó desde Buenos Aires el 24 de setiembre de 1810, contó entre sus efectivos numerosos soldados incorporados a sus filas en la Bajada del Paraná, sitio de concentración de sus fuerzas, integradas por infantes y artilleros, y con los cuales marchó hacia la provincia de Corrientes, en cuyas tierras fundaría más tarde el asiento de Curuzú-Cuatiá.

La necesidad de enviar refuerzos a Belgrano, luego de su penosa marcha, y de asegurarle la retirada, vino a plantear desde un principio —antes aún de saberse su derrota— el problema de la formación de una flotilla que constituyera nuestra primer armada nacional.

La Junta de Gobierno encaró tan delicado problema mediante la ubicación de esa flotilla frente a la ciudad de Santa Fe, a orillas del río Paraná, con la intención de cerrar el paso a los realistas y también a los paraguayos. Al mismo tiempo, se ordenó montar una batería que contendría el ataque de los buques procedentes de Montevideo. Contribuyeron a la formación de la mencionada escuadra Francisco de Gurruchaga, diputado por Salta y participante de la batalla de Trafalgar al lado de Cisneros, en el navío Santísima Trinidad, el corsario francés y constructor naval Estanislao Courrande, y posteriormente el corsario maltés Juan Bautista Azopardo quien fue designado comandante de la escuadrilla formada definitivamente con las siguientes unidades: goleta "Invencible" al mando de Azopardo; bergantín "25 de Mayo", al mando de Hipólito Bouchard y la balandra "Americana" bajo el mando del comandante Angel Hubac. (Ver "Historia Naval Argentina", del capitán de fragata D. Teodoro Caillet - Bois, Bs. As., año 1944).

Encierra un notable simbolismo la unión de sus nombres. En efecto, "a partir del 25 de Mayo —como escribió Carranza— ("Campañas navales") sería Invencible la causa Americana...".

El general Belgrano, por su parte, desde Candelaria —y a fines de noviembre— comenzó sus preparativos para cruzar el río Paraná, de unos novecientos metros de ancho en esa localidad. El cruce se produjo el 18 de diciembre, haciendo pie en la orilla opuesta el día 19, donde las tropas enemigas del comandante Thompson intentaron sin éxito defender Campichuelo.

"...En la memoria elevada a la Junta de Mayo por el general Manuel Belgrano —anotó el Sr. Manuel M. Oliver en un artículo periodístico publicado en Rosario el 12-12-34— dando cuenta de su campaña hasta el Paraguay... se leen sagaces detalles que se refieren al curso del río paranaense, quizás los primeros que consignó un argentino al alborear la patria. Belgrano era un estudioso ante todo: improvisado militar en 1810, partió para la tierra guaraní a difundir entre aquel pueblo el verbo de la libertad lanzado desde la ciudad de Garay. Efectúa la travesía cruzando el Paraná más arriba de Santa Fe, se detiene en Curuzú - Cuatiá y continúa por la costa hasta Apipé, para acampar en Candelaria. En este largo trayecto, emprendido con energías extraordinarias, Belgrano levanta croquis de la costa, sondea la profundidad de las aguas, calcula la velocidad de las corrientes, marca los bancos y las "canchas", iniciando los estudios técnicos que hoy se han perfeccionado en materia hidrográfica... Manuel Belgrano fue el precursor de la carta fluvial del Paraná...".

Surcando estas aguas, navegó posteriormente la escuadrilla comandada por Azopardo, a quien había encomendado la Junta reforzar las tropas de Belgrano, derrotado en Tacuarí. Sus instrucciones eran precisas. Para contrarrestarlas los realistas de Montevideo —enterados de estos planes— no se dieron tregua. El 12 de enero de 1811 había arribado a la capital oriental, procedente de la península con grandes refuerzos, el mariscal de campo Francisco Javier de Elío, nombrado virrey por el Consejo de Regencia. Este nombramiento, rechazado lógicamente por las autoridades de Buenos Aires, impulsó a Elío a lanzar un manifiesto declarando rebeldes y revolucionarios a los miembros de la Junta, y traidores a todos los que los protegieran con las armas.

Entre otras medidas, una de las más importantes que tomó fue la designación de gobernador de la colonia, que recayó en Gaspar Vigodet. También dispuso el restablecimiento del bloqueo de la ciudad y costa de Buenos Aires, y la orden de zarpar, impartida a una escuadrilla compuesta por dos bergantines y dos faluchos, cuya misión era navegar el río Paraná, a fin de proteger el comercio y las comunicaciones con el Paraguay. Al frente de la misma estaba el capitán de fragata Francisco Romarate, a quien calificara nuestro almirante Brown de ser "el enemigo más bravo con que tuvo que habérselas en sus campañas...".

Habiendo zarpado Romarate un día después que la escuadrilla de Azopardo, entró el día 20 en el río Paraná, registrándose el 22 el paso de los tres buques patriotas por San Pedro. El 26 de febrero de 1811, decidió Azopardo esperar al enemigo en la angostura de San Nicolás —paso forzoso— eligiendo de antemano el paraje, donde apostaría en la costa una batería de defensa. A un cuarto de legua al sur de San Nicolás, con sus tres buques acoderados con las proas río abajo formando un triángulo y dos pequeños cañones "de a 8" de la "Invensible", y otros dos del "25 de Mayo" —formando una batería en la barranca próxima a la bajada de Majuach— esperaron los patriotas el paso de los realistas, cuyas fuerzas estaban compuestas por dos bergantines, dos faluchos, una goleta y dos barcos menores. El 2 de marzo de 1811 se produjo el combate de San Nicolás, recordado como una brillante prueba de heroísmo, ya que a pesar del triunfo de Romarate y el posterior enjuiciamiento de Azopardo —acusado de indisciplina— resultó evidente el extraordinario valor de las fuerzas patriotas y del propio comandante, a quien se sentenció, como rezaba la resolución de la Junta, "a pesar del valor y denuedo con que defendió su buque". Luego de este triunfo, los realistas, durante el mes de abril se dedicaron a recorrer el litoral del bajo Paraná, cometiendo toda clase de excesos en los puertos de Zárate y en Las Palmas. En el mes de mayo de 1811 se produjo la retirada del bergantín que bloqueaba Santa Fe y Bajada (Paraná), a causa del triunfo de Artigas sobre las fuerzas del capitán de fragata José de Posadas, y de los movimientos revolucionarios que comenzaban a surgir en Paraguay.

En el mes de julio del mismo año se produjo el bombardeo de Corrientes por parte de otras unidades realistas que hacían incursiones por el Paraná inferior en procura de ganado y víveres para la ciudad de Montevideo, situada por los patriotas.

Luego de los dos bombardeos a Buenos Aires (15 de julio y 19 de agosto de 1811), se produjo el 4 de marzo de 1812 el tercer ataque contra la ciudad porteña, a cargo de Primo de Rivera, estimando la Junta de Gobierno que era urgente poner en estado de defensa las costas del Paraná, en previsión de nuevas incursiones realistas.

La organización de esta defensa, que consistía en el establecimiento de algunas baterías con puestos militares en Rosario y Punta Gorda, fue encomendada al Gral. Belgrano, quien procedió a cumplir su cometido con la colaboración del coronel de ingenieros don Angel Monasterio. Fue entonces que Belgrano propuso al gobierno la adopción de una escarapela celeste y blanca, a fin de dotar a las tropas de un distintivo nacional, sugestión que fue aprobada. Belgrano consideró, ante el éxito de su iniciativa, plausible enarbolar como bandera los mismos colores de la escarapela en ocasión de inaugurar las baterías Independencia y Libertad, recién construidas. El gobierno desautorizó públicamente este acto, a pesar de lo cual ya Belgrano se había hecho acreedor a la inmortalidad.

La escarapela, aprobada oficialmente como "escarapela nacional de las Provincias Unidas del Río de la Plata" (decreto 18-11-1812), y que naciera a orillas del río Paraná en gigantesca proyección hacia los cuatro cardinales de la patria, es desde entonces augusto símbolo de nuestra más gloriosa historia. Este acontecimiento, motivo de legítimo orgullo por parte de todos los argentinos, despierta una particular emoción en quienes, recordando al río Paraná como escenario de hechos de trascendental importancia histórica, jamás olvidaremos que fue frente a sus floridas islas donde aquella tarde del 27 de febrero de 1812 se alzaron al viento las voces marciales de quienes a ella ofrecieron cuanto poseían, con el propósito de consolidar y extender en América los ideales de Mayo.

El lugar que ocupara la antigua batería Libertad fue declarado lugar histórico por decreto Nº 112.765, del 4 de febrero de 1942.

Juan Bautista Azopardo

Francisco de Gurruchaga

"HIPODROMO", por Carlos Capitaine Funes. (Ed. Castellví). Carlos Capitaine Funes, radicado desde su juventud en nuestras tierras litorales, ha ido afirmando su labor literaria a través de obras en verso y en prosa como "Líricas", "Cisterna", "Mensaje musical", "Payqué", "Esbozo de una cultura integral", "Nos acercó la noche" y otras publicaciones.

En "Hipódromo", el autor estructura su novela en tres partes "Tierra de jinetes", "Urbi et Orbi" e "Hipódromo". En la primera, con conocimiento y amor, nos presenta el paisaje entrerriano, con sus montes de talas, espinillos y algarrobos y la tierra fecunda y morena surcada de arroyos que se tornan infranqueables cuando las lluvias copiosas los sacan de madre. En esa tierra nace Aniceto Domínguez el simpático "Tortuguita" de la novela, el que habrá de convertirse en jockey famoso ansiando más que nada el triunfo de "Lucifer" para ofrecerlo como homenaje de su amor imposible a la inteligente y hermosa Mirta que con su espléndida belleza de friso griego preside señera las páginas de la obra de la que es personaje principal.

Leonor Escobar, la rival de Mirta, está diestramente lograda en un acierto de conocimiento de psicología femenina. En la segunda parte de la obra el ambiente europeo, el erudito doctor Castillo, las acotaciones que en la descripción del viaje y de los lugares de Europa visitados por los viajeros hace el autor, llevan al lector hacia un provechoso itinerario imaginativo. La tercera parte describe el ambiente del hipódromo y tiene su peripecia plena en la famosa carrera entre Pampero y Lucifer.

Personajes de la vida rosarina y nacional de destacada actuación hasta no hace mucho tiempo son situados en el marco de esta novela que se lee con creciente interés y a la que dan mayor tónica de realidad.

Imprimieron los talleres gráficos de la editorial Castellví en un cuidado volumen de 211 páginas.

"MUERTES DE PERRO", por Francisco Ayala. (Ed. Sudamericana). Francisco Ayala, que ha destacado su quehacer de sociólogo, comenzó su actividad literaria como novelista. La fuerte vocación le ha llevado desde algunos años a esta parte al retorno del camino inicial, sin dejar por ello de realizar la labor definidora de su personalidad intelectual.

"Los usurpadores" y "La cabeza de cordero" anteriormente publicadas, y esta nueva novela que ofrece ahora Emecé, testimonian la actividad de Ayala como novelista. Sin duda que en "Muertes de perro" hay un evidente trascender hacia lo sociológico ya que el relato de Luis Pinedo "Pinedito", sobre los acontecimientos públicos y el diario acontecer privado de "la pequeña historia" que suele a menudo explicar tantas cosas, es análisis y crítica de un modo de gobernar no extirpado del todo de nuestro continente.

Los hechos relatados por Pinedo —en base especialmente a las supuestas memorias de Tadeo Requena, aprovechado secretario, primero, del déspota Bocanegra y, luego, su asesino, tienen por escenario "un país chiquito, demasiado chiquito, un pobre rincón del trópico" en el que ha instaurado su régimen el dictador Bocanegra sometido en mucho a la influencia de la primera dama, doña Concha, una insaciable e insaciada de concupiscencia y de poder.

Agudamente Ayala nos muestra en esta novela, que podríamos calificar de antiutopía aleccionadora, las pasiones, los vicios, el envilecimiento de hombres y de pueblos ante determinadas circunstancias. Su novela tiene por ello una finalidad encomiable. Su estilo es directo, sugestivo y fuerte. Pero cabe señalar que no condice con el total muy logrado de la obra el episodio del secretario Requena con María Elena Rosales, la hija del ministro suicida, en el momento del velatorio, episodio con reminiscencia a José María Carretero.

Cobra vital impulso en su aleccionador contenido esta novela en ese final en que Pinedito, el que ambula con su silla de ruedas en la esclavitud física del inválido, liberta a su país, dando muerte a Olóriz, al detentador del poder desmesurado.

Imprimieron los talleres de la Impresora Argentina en un cuidado volumen para la editorial Sudamericana.

"600 MILLONES Y UNO" por Bernardo Kordon. (Ed. Leviatán). El autor de "Vagabundo en Tombuctú", cuentos celebrados por la crítica, aparecidos en 1956, publica ahora este magnífico libro de un viaje a la URSS y a la China. Se trata de imágenes plásticas y sentidas de una permanencia de algunas semanas en ambos países, en que los capítulos dedicados a Pekín, Shanghai, Cantón, Manchuria y Hangchow, se leen con particular interés por el entusiasmo con que han sido compuestos. Kordon ha podido ver el crecimiento de un gran pueblo en condiciones nuevas y el renacer de una antigua e importante cultura.

Escrito con una prosa rica y en un estilo muy vivo y colorido, este libro se lee con placer y provecho. Ediciones Leviatán lo imprimió en los talleres "Capricornio" en un volumen de 179 páginas.

LEYENDO LIBROS DE POESIA

Leer libros de versos flacos suele ser una de las imposiciones de este oficio de escribir y de que le crean a uno comentarista forzado y forzoso. De ahí el silencio —desde luego, descortés— con que solemos pagar —quienes ya estamos en la veterania de la paciencia autorizante de todas las impaciencias...— esos envíos o esos falsos mensajes del diletante, del juglar de menor tono o del partiquino en ese drama total y cabal que es la poesía verdadera.

De esos trajines, de tiempo en tiempo, nos consuelan inequívocos hallazgos. Positivos mensajes líricos. Indudables gestiones del corazón, hurgándole a la palabra las raíces, para que se alce —como las ramas de un árbol vital— hasta intentar los límites de Dios. Que así ha de ser, porque así tiene que ser, el verso.

Tiempo hacía —y valga la confidencia— que no llegaban a mi mesa de trabajo, tan ligados entre sí, tan virtuosos en sí, tan auténticos desde sí, tres libros de poemas, de sendos autores y radicando una geografía distinta, que traduce una excitación diferente. Tres libros de poesía genuina, destilada en los mejores alambiques de la emoción. Tres versiones de la Belleza, en tres lenguajes diversos, que no diversifican la estatura de la sangre unánime y por lo mismo, unívoca.

Uno viene del litoral. Santafesino, ribereño; corazón intermedio entre lo que es esta pampa —tensa, extensa, intensa— y lo que es aquel fornido chaco —selvoso, umbroso, quizás doloroso como su parto silvano— que deslinda el norte de la provincia hermana.

Otro viene de Azul. Pespunteando la sierra petisa que se yergue, casi al sur bonaerense, para decidir que "LA PAMPA SE ACABA AQUI". *Y es el verso confidente, tibio de colorido y de rubores. Es el verso de una mujer inteligente. Y que además del talento, vive alerta. Porque tiene una cultura encendida y vertical.*

Otro proviene de Berisso. Oliendo a varón de fábrica. Lleno de realidades y problemas. Rodeado de una aureola, bajo la cual el hombre tiene una dimensión hacia la historia de las comunidades humanas...

Tres voces distintas. Tres madureces diferentes. Tres entidades y una sola entelequia. Como dice el dogma que es la Santísima Trinidad. Como es Dios. Como no podía dejar de ser. Y es que también, en tres libros así, hay una trinidad que, si no es santísima, debe ser o ha de ser, por lo menos, providencial.

Leoncio Gianello, hijo, tiende su "alambre lírico", con donosura del verbo y entereza de latido. Tiene una severa e inevitable profundidad de intención. Es el verso que no dice todo lo que el poeta se queja de tener; pero no es que se quede por la mitad. Es que lo da a presentir. Lo enseña a condoler. Lo adiestra para que incite y excite. O para que incitando, excite. Casi podría decirse que tiene la fórmula de un telegrama de la sangre más pura. No hay palabras de más. Porque tampoco hay palabras otras. Hay ideas vivientes. Y es que hay verso vivido. Auténtico. Escueto. Prieto. Pero rotundo. Y es más lo que se hace latir, debajo de la última línea, que cuanto ha querido edificarse con esa simple piedra de amor que es la palabra. Por eso Gianello mismo lo dice: "HAY UN HOMBRE CARA AL VIENTO QUE DICE: CONOZCO TU LENGUA". *Y todo el problema tremendo del hombre, él lo ajusta en la semilla encendida de su pregunta certera:* "SI PUDIERAS, CORAZÓN, SI PUDIERAS". *Que no es una expresión desiderativa —como diría la gramática almidonada— sino la terrible pregunta del varón, bajo los soles y entre los aires de su inicuo destino. Así se escribe, pues, la hondura varona del varón encendido hacia la cifra de los siglos. Perdurando.*

María Alex Urrutia Artieda tiene ya un renombre fijo, en el mapa poético de la Argentina. Es expresión característica de la lírica nacional, quizás determinando una pauta de romanticismo que no tenga parangón, entre las mujeres que escriben versos. Porque la mayoría lo hace como si fueran hombres... Difícil es encontrar la dulcedumbre femenina que, al alimentar los tonos del poema, no deje de ser dulcedumbre. Y se convierte, casi siempre, en una voz de orador, que más suena a masculinidad que a hembra. En nuestra América y sin desmedro de muchas voces y aún de ciertos adjetivos consagratorios, la única que pervive su feminidad, sin alterarla, en toda su obra, es Juana de Ibarbourou. María Alex Urrutia Artieda tiene una sensibilidad similar. El paisaje la emociona. Los recuerdos la reaniman. El amor la hace cantar. Y sabe llorar sin languideces. Lo mejor que se puede decir de ella, como suceso poético, es que —aparte la certeza en el manejo de las formas clásicas— su emoción tiene la medida total de "UNA CLARA TERNURA COMPARTIDA" *y a veces, cuando se siente consustanciada con el paisaje del que proviene, es* "MUCHACHA MUSICAL Y PROVINCIANA, MADURA DE SUSTANCIAS VEGETALES".

En un libro primigenio, un joven valor, pero auténtico poeta, estalla su presencia lírica. La imprenta donde estamparon sus versos está en Berisso, la laboriosa villa, cercana a La Plata. Se llama Juan Noel Mazzadi, pero se estrena bajo el seudónimo de Noel Requés, usando su segundo nombre y su apellido materno. Su rigorismo expresivo es de una modernidad tanto elaborada cuando sentida: compromiso de la edad con el poema. Que suele ser un compromiso en el poeta... A veces atisba sobre los horizontes verbales y denuncia la presencia de la angustia. Pero tiene una solvencia descriptiva que es tan pujante y nueva como es de traductora del mensaje del hombre. El paisaje también le duele: "ARRODILLADA SOBRE LOS FOLLAJES, LA PRIMAVERA ARRASA Y MUERDE EL CONTORNO". *Y es que Juan N. Mazzadi tiene, ya mismo, en el refondo de su corazón, ese* "COLMADO MORIR" *que tiene que ser la vida, cuando se ha nacido para el verso. Y sucede que, cuando se es joven, si se ha alcanzado esta sensación diagonal y se le ha dado al camino la dirección de la veleta loca de la impaciencia angustiada, se ha tocado la línea de la gracia y se está en ella.*

Tres libros de poemas que, necesariamente, no han de tener repiques ni tambores de homenaje. Las razones que suele haber para esos precios son otras. Pero tres libros de poesía, que son tres libros de poesía porque lo son de tres poetas. Y también porque son tres pautas. Aunque haya que esperar, como quiere Leoncio Gianello, hijo:

Porque sí.
Porque tengo la mano/ abierta
no alzo la rosa.
Que la rosa amanezca...

Leoncio Gianello (h): "Tierra entera". Ed. Castellví. Santa Fe.
María Alex Urrutia Artieda: "Cantos". Ed. Comisión Municipal de Cultura. Azul. Bs. As.
Noel Requés: "Poemas". Ed. del autor. Berisso. Bs. As.

Horacio J. de la Cámara

"SALA DE GUARDIA", por Robert Romanis. (Ed. La Isla). Traducida del original inglés "Casualty", por Carlos Viola Soto, Ediciones La Isla acaba de publicar la conocida novela de Romanis, que ha sido uno de los éxitos literarios más firmes.

Robert Romanis, médico interno de uno de los grandes hospitales de Londres, nos cuenta la historia de Peter Harding, un joven profesional que se desempeña en la sala de guardia del hospital de Becket donde por primera vez se enfrenta con las grandes responsabilidades de su profesión.

Todo el mundo propio, interior y distinto que es en sí un enorme hospital como éste que se yergue en la ribera del Támesis y que es escenario de la novela, está hábilmente presentado por Romanis. Pero son sobre todo la descripción, y la fluidez y naturalidad del diálogo —a menudo pleno de humorismo— lo que destaca con perfiles definidores a la personalidad literaria del autor.

Los cotidianos incidentes de la sala de guardia cobran vida desde el primer momento con sensación de auténtica realidad. Libro de la vida de un médico —y escrito por otro médico— su contenido trasciende del ámbito profesional para plantearnos un intenso problema humano del que son protagonistas Peter y su esposa y en cuyo desarrollo y exposición Romanis ha demostrado sus buenas condiciones para la novela.

Pertenece la obra a la Colección Novelas y Cuentos de La Isla. Imprimieron los talleres de la Impresora Argentina el volumen cuya diagramación y tapa estuvieron a cargo de H. B. Lagún.

"MANO EN LA TIERRA", por Jorge Vázquez Rossi (Ed. Generación). Impreso en los talleres de Antognazzi, gráfico rosarino, acaba de aparecer este volumen de poemas del poeta santafesino Vázquez Rossi editado por "Generación".

"Retorno", "Canción de verano", "Luna plena", "Proximidad del otoño" y "Nocturno en pasos", integran este poemario presidido por un moderno concepto de la poesía y que nos muestra ya más que una promesa literaria, la presencia auténtica de un poeta.

De parejo logro en la producción que contiene este volumen el joven poeta se afirma en la realidad de su vocación con maduro sentido de su canto.

La imagen novedosa, más que de comparación física como fue común al ultraísmo, de íntima ruta subjetiva es característica en el libro de Vázquez Rossi y es una de sus tónicas definidoras. En "Proximidad del otoño", dice el poeta:

"Enredado en aire
cayó el otoño sobre el presente
[de mis dedos"
....
"He cargado en mis hombros la
[mochila de mis días
el viento me empuja, me echa
[del verano
en un exigente lamento de ho-
[jas amarillas".

En "Nocturno en pasos", uno de los más logrados poemas, afirma el sentido de contagiosa humanidad y en versos de ese "Nocturno" expresa:

"pero estoy cansado de sentir-
[me dueño de la noche
Quiero hacer mi canto con el
polvo de las calles, con el sue-
[ño de esta hora
....
Estoy molesto de mi soledad
[tranquila:
luz de farol y estrella".

"LA ESCUELA SIN LA RELIGION DE MI MUJER", por Domingo Faustino Sarmiento (Ed. Americalee). — En el año 1883 el Dr. Nicolás Avellaneda, que era entonces senador nacional, publicó un opúsculo en defensa de la enseñanza religiosa. Aparecía el trabajo del ex presidente en momentos en que el proyecto de ley preparado por el ministro Onésimo Leguizamón había sido aprobado en la Cámara de diputados y rechazado en la de Senadores.

En aquellas circunstancias publicó una contestación a las opiniones de su ex ministro de Instrucción Pública y la tituló "La escuela sin la religión de mi mujer". Era en su conjunto la recopilación de una serie de artículos aparecidos para refutar el alegato de Avellaneda, en distintos órganos periodísticos del país y que Sarmiento precedió con el título —de los muchos que él había honrado— que consideraba más de acuerdo con la acción total de su vida: "Un antiguo maestro".

Como bien lo destaca la editorial en sus páginas prologales, la cuestión no ha perdido vigencia y el libro de Sarmiento mantiene que la polémica escuela religiosa versus escuela laica, "ha originado leyes y contra leyes que se cuentan entre las más discutidas, revisadas, contrariadas o defendidas, y concitan la atención general de todo el país".

En su Biblioteca de Cultura Social, "Americalee" ha incorporado este volumen en el que se publican el alegato de Avellaneda "Escuela sin religión" —páginas 11 a 68— y la réplica de Sarmiento: La escuela sin la religión de mi mujer —páginas 71 a 138—, seguros los editores, como en verdad ocurre, de ofrecer un conjunto de argumentos plenos de vigor en una polémica que siempre reaparece en distintas etapas de la vida argentina.

"LA VOZ DE ISRAEL" por Abba Eban (Ed. Losada). A la Colección Panoramas que edita Losada y que se inició con la obra del historiador Rafael Altamira "Los elementos de la civilización y del carácter españoles", pertenece esta crónica biográfica —como el mismo Eban la llama— que uno de los más distinguidos diplomáticos israelíes ha escrito sobre el nuevo Estado.

Abba Eban, embajador del Estado de Israel en los Estados Unidos y jefe de la delegación permanente de su país en las Naciones Unidas es uno de los que contribuyeron a forjar el Estado israelí y fue miembro de la comisión que obtuvo el reconocimiento de la independencia de su país.

En esta obra Eban nos relata de manera documentada y viva la historia de su país, desde los difíciles tiempos de la partición de Palestina hasta la crisis de Suez pasando por todas las etapas de formación y de lucha.

Por su valor documental, su amena forma de exposición y el hecho de estar escrito por quien conoce profundamente los acontecimientos que relata, este libro tiene un alto valor histórico y literario. Cabe agregar que constituye una exposición de los hechos que han conmovido al mundo en los últimos años narrado por uno de los protagonistas.

Imprimieron las prensas de Bartolomé Chiesino para el sello editor Losada.

"BIBLIOTECA INDIANA", Colección de textos anotados, (Ed. Aguilar). — En un volumen de magnífica presentación, impreso en las prensas matritenses de Gráficas Orbe, la editorial Aguilar acaba de poner en circulación el tercer tomo de su Biblioteca Indiana, colección de textos anotados sobre América y Filipinas que dirige Manuel Ballesteros y Gaibrois catedrático de historia en la Universidad de Madrid y miembro correspondiente en España de nuestra Academia Nacional de la Historia.

Trata este volumen de "Viajes y viajeros" y contiene la edición con estudio y notas de los textos de D'orbigny, Wiener y La Condamine, con noventa y dos ilustraciones y mapas que realzan el aspecto gráfico y la intención didáctica de la obra.

El viaje de Carlos M. de La Condamine tiene un estudio preliminar del Dr. Bartolomé Escandell Bonet de la Universidad de Salamanca y se titula "Breve relación de un viaje al interior de la América Meridional"; cronológicamente el primero de los viajes realizados, es el tercero en la distribución de textos en esta obra.

El más importante de los textos es el de Alcides Dessalines D'Orbigny: "Viaje a la América Meridional", de gran interés para los argentinos y con referencias a nuestra ciudad y a Paraná. El estudio preliminar y las notas aclaratorias han sido realizadas por el profesor José Alcina Franch.

El mismo catedrático de Madrid ha realizado el estudio y las notas al texto de Charles Wiener: "Viaje al río de las Amazonas y a las cordilleras" donde relata el viajero vienés al servicio del gobierno de Francia su extenso y peligroso viaje desde Guayaquil hasta Papallacta y Quito para llegar a Pará y emprender el regreso.

Es esta una obra de evidente utilidad y el volumen un verdadero alarde de pericia gráfica.

Unión logró derrotar a Dock Sur

Isella abrió el score al ejecutar un penal

En su estadio de la Avenida López y Planes, Unión recibió esta tarde la visita de Sportivo Dock Sur. Dirigió Castro y los equipos se alinearon de la siguiente forma:

UNION: Nanzer; Ayala y Giamelo; Carelli, Isella y Ramacciotti; Ciacia; Cáceres, Chirumbolo, Barrios y Castillo.

DOCK SUR: Medrano; Allo y Albariño; Luca, Pérez y Posoco, Molnar, Acosta, Auditore, Alfaro y Castro.

Comienza el partido

Exactamente a las 15.30 movió Auditore en dirección a Molnar y contuvo Isella a costa de un foul. Ejecutó la pena Posoco, sin consecuencias.

8' y penal

Barrios cerca del área, de cabeza, habilitó a Cáceres y éste fue empujado ostensiblemente por Allo, cobrando el Sr. árbitro la pena máxima. Ejecutó Isella bajo y a un costado y se produjo el primer gol de la tarde.

Casi gol en contra

8' y Barrios de emboquillada tiró sobre el arco y Albariños en su afán por despejar shoteó contra su propia valla pegando la ball en el travesaño. Un minuto después Chirumbolo habilitó a Castillo, centrando éste y rechazando Allo. De rebote, a unos cuarenta metros, tiró nuevamente Isella y Medrano se lució al contener.

Foul de Ciacia

A los 15' y como consecuencia de un error de Carelli, Ciacia a la defensiva cometió foul a Alfaro. Tiró Castro y despejó Ayala pegando un fuerte golpe a Ramacciotti en la cabeza y motivando que fuera atendido el medio unionista fuera de la cancha.

Gol de Unión

23' y Castillo, que estaba jugando en lugar de Ramacciotti, habilitó a Ciacia y el centro largo de éste lo recibió Chirumbolo, quien eludió dos hombres rematando finalmente y sometiendo nuevamente a Medrano. Lucidísima jugada del piloto. Un minuto después otro centro de Ciacia que recibió el eje de ataque rojiblanco. De cabeza provocó una gran atajada del cuidapalos visitante.

Córner a favor de la visita

A los 25' Luca ejecutó un tiro libre que obligó a Ayala a ceder córner. El tiro libre pasó frente a la valla unionista sin que nadie consiguiera tocarla.

Vuelve Ramacciotti

A los 28' regresó al campo Ramacciotti ocupando los hombres de Unión nuevamente sus puestos habituales.

Hermosa jugada

35' y sobre el medio campo obtuvo una pelota Ramacciotti quien pasó a Barrios. Este pasó a Cáceres y el insider inmediatamente habilitó a Chirumbolo. El centro-forward sin dejarla caer tiró fuerte pero alto. Enseguida Chirumbolo dejó fuera de juego cerca del área a Allo, cediendo en cortada a Cáceres. El insider que se hallaba bien ubicado cedió a Ciacia quien desde excelente posición tiró alto.

Jugada anulada

Cáceres, desde la derecha, centreó y Chirumbolo, muy cerca de Medrano en un golpe de cabeza hizo llegar la pelota a la red, pero el árbitro anuló la jugada por posición adelantada del scorer.

Primer tiempo

Unión	2
Dock Sur	0

Segunda etapa y gol

Movió Chirumbolo hacia Barrios y éste prolongó el pase hasta Castillo. El puntero después de breve carrera cedió a Chirumbolo y éste en limpia cortada a Cáceres, quien tiró bajo y a un rincón convirtiendo el tercer gol. Jugada excelente por la limpieza con que se llevó la pelota.

Mejor Unión

Fruto de una labor perfectamente coordinada el equipo rojiblanco presionó insistentemente sobre las últimas posiciones de la visita. Sobre los 5 minutos Ciacia, corrido hacia el centro, habilitó a Castillo y éste "chanfleó" la pelota hacia Chirumbolo que se encontraba solo, pero el árbitro cobró posición adelantada.

Peligro para Unión

Molnar centreó desde la derecha y luego de varios rebotes ante tiros de los delanteros porteños, Isella sobre la misma línea del gol despejó fuerte hacia el medio del campo.

Buena jugada de Medrano

Chirumbolo, que recibió de Ramacciotti, levantó por sobre un adversario en dirección a Cáceres y éste de voleo tiró motivando una lucida intervención de Medrano.

Bien Nanzer

Acosta habilitó a Alfaro dentro del área chica rojiblanca y éste punteó hacia el arco deteniendo con esfuerzo Nanzer en un rincón. En seguida ejecutó un córner Molnar, e Isella sobre la línea la sacó otra vez al corner.

Gol de la visita

Ejecutado el tiro libre desde la izquierda, cabeceó Auditore a un rincón, venciend oa Nanzer. Tres a uno.

Peligro para la visita

"Robó" Barrios una pelota a los defensores porteños adelantándola demasiado y su tiro final rebotó en Medrano que se arrojó a sus piés.

Salvada de Unión

A los treinta minutos y como consecuencia de un repliegue de los medios locales, luego de una sucesión de tiros al arco de Nanzer recibió Auditore desde 15 metros y tiró alto y a un costado. Consiguió tocar el arquero unionista pero la pelota pegó en una arista del travesaño y despejó finalmente Ayala.

Un incidente

Posoco sobre los 35' cometió infracción a Ciacia y luego le arrojó la pelota con las manos a la cara al mismo jugador, motivando esta reacción una amonestación del señor Castro.

Se salva Unión

Ante un centro de Alfaro tiró "a quema ropa" Acosta y su tiro pegó en la parte exterior de la red cuando la chance del arquero rojiblanco era problemática.

Foul a favor de Dock Sur

Por infracción cometida por Isella a los 42' tiró Allo y contuvo Nanzer. A esta altura del partido adelantaron sus posiciones los integrantes del conjunto porteño concediendo esta circunstancia suma peligrosidad a los contraataques locales.

Otro incidente

Protagonizada por Molnar y Chirumbolo se produjo otra incidencia que tuvo como final y luego de muchos cabildeos, la expulsión del eje delantero rojiblanco y de Posoco.

Poco después y sin que se registraran incidencias dignas de mencionar finalizó el encuentro con el siguiente:

Resultado final

Unión	3
Dock Sur	1

La recaudación

En concepto de entradas generales se recaudaron pesos 18.762 y de plateas 2.560. El total alcanzó a $ 21.322.-

Los posiciones en primera división B

2ª rueda — 4ª fecha

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps.
F. C. OESTE	21	13	5	3	46	25	31
SARMIENTO	21	12	5	4	44	28	29
CHACARITA JRS.	21	11	6	4	39	23	28
N. CHICAGO	21	11	6	4	44	27	28
LOS ANDES	21	11	3	7	49	38	25
ALL BOYS	20	12	4	4	44	28	28
DOCK SUR	21	9	5	7	35	31	23
QUILMES	21	7	7	7	52	42	21
ALMAGRO	21	7	6	8	36	44	20
UNION	21	8	4	9	36	40	20
EL PORVENIR	21	7	5	9	30	38	19
PLATENSE	21	5	9	7	42	42	19
EXCURSIONISTAS	21	7	4	10	35	51	18
SAN TELMO	21	5	7	9	28	44	17
TALLERES	21	5	6	10	34	54	16
BANFIELD	21	5	5	11	31	58	15
COLON	21	5	4	12	40	47	14
TEMPERLEY	21	4	4	[illegible]	32	[illegible]	12

PROXIMA FECHA (5a., 2a. rueda)

Se jugarán los partidos cuya nómina va a continuación con los resultados de la otra rueda:

Sábado 13: Dock Sur 2, Platense 2; N. Chicago 1, Unión 3; All Boys 1, Sarmiento 4; Quilmes 2, Témperley 0; Talleres 1, Banfield 4; Los Andes 1, El Porvenir 3; Excursionistas 3, Almagro 4; Chacarita Jrs. 0, F. C. Oeste 2.

Domingo 14: Colón 1, c. San Telmo 2.



Arriba: Isella, de penal, inaugura el tanteador. **Abajo:** Chirumbolo, a los 24' del primer período, aumenta a dos la cuenta para Unión.

San Lorenzo y Racing se mantienen en la primera colocación; Atlanta fue superado

BUENOS AIRES, 7.—Mientras San Lorenzo y Racing, al ganar sus respectivos partidos, conservaron el puesto de punteros, que comparten Atlanta, que era otro de los vanguardistas, cayó vencido por Boca Juniors en emocionante e intenso partido. Hubo un caso que merecerá, sin duda, la más severa sanción del Tribunal de Penas: la suspensión del partido Tigre - Newell's motivado por la inconducta de los simpatizantes de Tigre. Ganaba Newell's por 2 a 0. He aquí los resultados generales.

Boca Juniors c. Atlanta

Cancha: de Boca Juniors
Arbitro: Ventre
BOCA JUNIORS: Musimessi; Cardoso y Edwards; Barberis, Mouriño y Pol; Nardiello, Bejomo, González, J. J. Rodríguez y J. C. Rodríguez.
ATLANTA: Rocha; Ciarla y Echegaray; De Zanzo, J. Grignol y Betinotti; M. Grignol, Guenzatti, Calvanese, Zubeldía y Sánchez.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: Nardiello (B.), [illegible] (B.) y Guenzatti (A.).
Resultado final:

Boca Juniors	2
Atlanta	1

Racing c. River Plate

Cancha de Racing.
Arbitro: [illegible]
RACING: Negri; [illegible] y Murúa; De Vicente, Cap y Giannella; Corbatta, Pizzuti, Manfredini, Sosa y Belén.
RIVER PLATE: Ovejero; Pérez y Nuin; Malazzo, Sola y Urriolabeitia; De Bourgoin, Menéndez, Onega, Labruna y Zárate.
Goles en el primer tiempo: Corbatta (R), Manfredini (R), Corbatta (R). Negri (R) detuvo un tiro penal de Zárate (RP).
Goles en el segundo tiempo: Menéndez (RP) Onega (RP). Resultado final:

Racing	3
River Plate	2

Arg. Juniors c. San Lorenzo

Cancha de Vélez Sarsfield.
Arbitro: Coerezza.
ARG. JUNIORS: Madeira; Mascarello y Ditro; Distéfano, Pederzoli y Nappe; Carbone, J. Martín, Hrigilli, Callá y Sciarra.
SAN LORENZO: Carrillo; Páez y D. Iñigo; Martina, Ferro y Montero; Boggio, Herrera, Villamor, Lallana y Cigna.
Goles en el primer tiempo: Lallana (SL).
Goles en el segundo tiempo: Lallana (SL), Villamor (SL) y Carbone (AJ) de penal. Resultado final:

Arg. Juniors	1
San Lorenzo	3

Rosario Central c. Lanús

Cancha de Rosario Central.
Arbitro: Davis.
ROSARIO CENTRAL: Bertoldi; Lombardi y Cardoso; Alvarez, Minni y La Rosa; Sánchez, Rivero, Juárez, Castro y Giménez.
LANUS: Cantera; Correa y Toledo; Daponte, Guidi y Ramos Delgado; Carranza, Navales, Gómez, Rojas y Distéfano.
Goles en el primer tiempo: Gómez (L.); Juárez (R.C).
Goles en el segundo tiempo: Castro (R.C.).
Resultado final:

Rosario Central	2
Lanús	1

Estudiantes c. Independiente

Cancha: de Estudiantes
Arbitro: Nay Foino
ESTUDIANTES: Castro; Silvero y R. Fernández; Pirone, Zappa y R. Moreno; P. Rodríguez, Koroch, Infante, Antonio y Ruggieri.
INDEPENDIENTE: Cozzi; Navarro y Mouriño; Britos, V. Rodríguez y Varacka; Rafo, Bonelli, Saporiti, Nawacki y Sesil.
Goles en el primer tiempo: Nakwacky (I.).
Goles en el segundo tiempo: Ruggieri (E.); Infante (E). Resultado final:

Estudiantes	2
Independiente	1

Huracán c. Vélez Sarsfield

Cancha: de Huracán
Arbitro: Padrón
HURACAN: Madinabeitia; Peloso y Filgueiras; Arredondo, Sanez y Benegas; Iñigo, Méndez, Rossi, Ozzari y Marcarián.
VELEZ SARSFIELD: Marrapodi; Alegri y González; Abalos, Ciellinsky y R. García; Tignarelli, Bosano, Sánchez, López Espinosa y Manzi.
Goles en el primer tiempo: Peloso (H.), O. Rossi (H.).
Goles en el segundo tiempo: O. Rossi (H.), Peloso (H.) de penal, O. Rossi (H.).
Resultado final:

Huracán	5
Vélez Sarsfield	0

Tigre c. Newell's

Cancha: de Tigre
Arbitro: Iliegger
TIGRE: A. Vega; Rosso y Gustavino; Neptuno, Ruiz y Ravecca; Peralta, Di Loretto, Molina, García y Franchi.
N. OLD BOYS: Tarnausky; Griffa y Echeverría; Mastrogiuseppe, Pilan y Sechi; Pereyra, Di Lonardo, Barrionuevo, Córdoba y Urquiza.
Goles en el primer tiempo: Di Lonardo (N), Barrionuevo (N).
En el segundo tiempo: A los 30', el árbitro suspendió el partido aduciendo falta de garantías. Se había producido una prolongada e intensa pedrea.
Resultado final:

Tigre	0
Newell's	2

No finalizó.

Los posiciones en primera división de la A. F. A.

1a. rueda — 11a. fecha

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
RACING	11	6	4	1	22	11	16
SAN LORENZO	11	6	4	1	25	14	16
ATLANTA	11	7	—	4	23	14	14
BOCA Jrs.	11	4	5	2	19	15	13
ESTUDIANTES	11	6	1	4	25	14	13
R. CENTRAL	11	4	5	2	17	11	13
HURACAN	11	5	2	4	21	18	12
G. y ESGRIMA	11	4	3	4	28	26	11
INDEPENDIENTE	11	3	5	3	17	16	11
LANUS	11	4	3	4	22	22	11
RIVER PLATE	11	4	3	4	19	20	11
ARG. JUNIORS	11	3	4	4	18	20	10
VELEZ	11	2	5	4	7	14	9
C. CORDOBA	11	3	1	7	16	29	7
TIGRE	10	1	2	7	8	28	4
NEWELL'S	10	—	3	7	7	22	3

Tigre y Newell's tienen un partido suspendido.

Los recaudaciones

RACING c. RIVER PLATE	$	308.724
BOCA JUNIORS c. ATLANTA	"	215.776
ARGENTINO Jrs. c. SAN LORENZO	"	176.496
ROSARIO CENTRAL c. LANUS	"	84.723
ESTUDIANTES c. INDEPENDIENTE	"	80.634
HURACAN c. VELEZ	"	43.308
TIGRE c. NEWELL'S	"	29.594

PROXIMA FECHA (12ª, 1ª RUEDA)

River Plate c. Estudiantes; Independiente c. Boca Juniors; Atlanta c. Tigre; Newell's Old Boys c. Argentinos Juniors; San Lorenzo de Almagro c. Huracán; Vélez Sarsfield c. Rosario Central; Lanús c. Central Córdoba; Gimnasia y Esgrima c. Racing.

Colón empató hoy en San Justo en 2 goles

SAN JUSTO (Corresponsal) — Por el campeonato de la Liga Santafesina de Fútbol se midieron esta tarde en nuestro medio los equipos de Sanjustino y Colón, de Santa Fe, quienes a las órdenes del juez Miralles se alistaron así:

SANJUSTINO: Muchiutti; Narrioni y Ferreyra; Coronica, Ríos y Aranda; Ferrero, Córdoba, Fleitas, M. Rolón y Rolón (h.).

COLON: Ramírez; Gómez y Prestifilippo; Quintana, Vivas y Pol; Palacín, Maidana, Magna, Margotti y López.

El primer tiempo finalizó empatado en un gol. Abrió el "score" para Colón el centro delantero Magna, a los 23', y cuando corrían 43' Aranda alcanzó el empate.

En el período complementario, Maidana aumentó a los 7' para Colón y a los 10' Aranda logró el empate para Sanjustino. Resultado final:

Sanjustino	2
Colón	2

En Gálvez

GALVEZ, 7 (Enviado especial). — El puntero del campeonato de la Liga Santafesina de Fútbol, el equipo de Unión, se presentó esta tarde en ésta para medirse con River Plate. Dirigió el encuentro el árbitro Juan Pryzlucki y los equipos se presentaron formados de la manera siguiente:

River Plate: Acosta; Cortesse y Comelli; Ortiz, Pelanda y Savino; Cinalli, Sierra, Godoy, Fissore y Aragón.

Unión: Acosta; Pérez y Minen; Ponce, Gianfelice y Melli; Cupiste, Chávez, O. Acosta, González y Barreto.

En la primera etapa se imponía el conjunto galvense por un gol a cero, marcado por Sierra a los 42 minutos. El juego fue intensamente disputado en este período.

En la segunda etapa no hubo goles y se registró, en consecuencia, este resultado:

River Plate	1
Unión	0

Renovó autoridades la Asociación de Arbitros

En la última asamblea general celebrada por la Asociación de Arbitros Santafesinos, quedó integrada la comisión directiva que regirá por un nuevo período a la institución. Por cuarta vez consecutiva fue reelecto el titular Sr. José Brignone, y por 2a. vez el vice, Sr. José Mancini. Como secretario general se desempeñará Vicente Saz, y los demás puestos como sigue: secretario de actas, P. Tardivo; de planillas, Oscar Galván; tesorero, Roberto Yost; pro tesorero, Martín Acosta; vocales: R. Di Lullo y G. Cappocetti; suplentes: E. Papini; revisores de cuentas, J. Marani y D. Ahumada.

Tony Brooks, en una Vanwall, se adjudicó el Gran Premio de Italia

Virtualmente, Hawthorn obtuvo el título mundial

MONZA, 7 (UPI).— El británico Tony Brooks, conduciendo una Vanwall 2.490 c. c. ganó el Gran Premio de Italia, disputado hoy aquí.

Mike Hawthorn, también británico, en una Ferrari, llegó segundo y se aseguró puntos suficientes para quedar con cómoda ventaja en el campeonato mundial.

El norteamericano Phil Hill, en Ferrari, se clasificó tercero, y le siguió otro norteamericano, Carroll Shelby, que terminó la carrera en la Maserati de Masten Gregory.

Sólo siete de los inscriptos terminaron la prueba, en la que la vuelta más veloz correspondió a Phil Hill, en la 26ª, con 1'42" 9.10 a un promedio de 201,166 kms. por hora, que se considera nuevo record.

La clasificación oficial final fue la siguiente:

1o.: Tony Broocks, G. Bretaña, Vanwall, que cubrió los 402.5 kilómetros (70 vueltas en circuito de 5,750 kms.) en 2h. 3'47" 8.10, a un promedio de 195,097 kms. por hora.

2o.: Mike Hawthorn, Gran Bretaña, Ferrari, 2h.4'12".

3o.: Phil Hill, EE. UU., Ferrari, 2h.4'16" 1.10.

4o.: Masten Gregory (Carroll Shelby, EE. UU.), Maseratti.

5o.: Roy Salvadori, G. Bretaña, Cooper, 2h.3'49" 3.10, 8 vueltas atrás.

6o.: Graham Hill, G. Bretaña, Lotus, 2h.5'24" 8.10, 8 vueltas atrás.

7o.: Clif Allison, G. Bretaña, Lotus, 2h. 4' 19" 8.10, 9 vueltas atrás.

Iniciaron la prueba 21 pilotos, con tiempo excelente y temperatura de 25 grados centígrados a la sombra.

Hawthorn ocupó el primer lugar hasta la sexagésima vuelta, cuando Brooks lo pasó, pero aquél no hizo intento alguno de disputar el triunfo con el conductor de la Vanwall.

Con su segundo lugar conquistado hoy, Hawthorn ganó otros seis puntos para el título mundial y se considera que tiene virtualmente asegurado el título.

El alemán Wolfgang von Trips tuvo que ser hospitalizado después que su Ferrari chocó con la BRM del norteamericano Harry Schell. El "as" alemán escapó sin heridas, pero se fracturó la pierna izquierda y sufrió lesiones en la cara y brazos.

Los médicos dijeron que podrá dejar el hospital dentro de pocos días; Schell escapó ileso, pero tuvo que retirarse.

El británico Stirling Moss se vio obligado a retirarse después de 18 vueltas, debido a que la caja de cambios de su vanwall se rompió.

Con esto terminaron sus esfuerzos para disputar a Hawthorn el título mundial.

El francés Maurice Trintignant también se retiró después de 24 vueltas, debido a dificultades mecánicas. Otros que se retiraron fueron: el británico Stuart Lewis-Evans en Vanwall a las 31 vueltas, al romperse el volante de conducción; y Hans Hermann, alemán, en Maserati, por fallas del motor. Jean Behra, de Francia, se retiró al cumplirse la 48 vuelta.

Sin goles empataron Sarmiento y N. Chicago

Cancha: de Sarmiento
Arbitro: Goigochea
SARMIENTO: Fortino; Pérez y Ghiol; Domínguez, Spósito y Zorzenón; Madama, Quaglia, Bruzzo, Barrionuevo y Pelit.
N. CHICAGO: Yacoccio; Fuentes y Piedravivos; López, Turcatto y Fernández; Pacheco, Calandria, San Lorenzo, D' Ascenzo y Casanovas.
Goles en en primer tiempo: No hubo.
Goles en el segundo tiempo: No hubo.
Resultado final:

Sarmiento	0
Nueva Chicago	0

Recaudación: $ 51.450.

Precinta fue enviada al haras Los Prados

Con destino al haras Los Prados, próximo a Tandil, han sido enviadas las yeguas Precinta, Easterm Charm y Macolla, para ser destinadas a la reproducción en aquel establecimiento de cría.

Precinta figura en la nómina de yeguas que serán presentadas al semental The Yuvaraj. En cambio Easterm Charm y Macolla, van destinadas al padrillo Chivalry, hijo de Prince Chevalier, que fuera importado a nuestro país en el transcurso del año pasado.

En Tres Arroyos se impuso Oscar Gálvez

TRES ARROYOS, 7 (UPI). — Hermoso día y gran afluencia de público enmarcaron esta mañana la largada del Octavo Gran Premio de Tres Arroyos, que se efectuó a las 8, y que está reservada para coches de turismo en carretera, fórmula B.

De los 46 volantes inscriptos, no iniciaron la prueba Carlos Menditeguy, Daniel Musso, Juan C. Garavaglia, Italo Flamini y A. Tarulli.

El primero en largar desde la ruta nacional 228, kilómetro 140, fue Juan Gálvez, seguido por su hermano Oscar y a intervalos de 30 segundos lo hicieron ,los demás competidores.

Sólo se habían corrido ocho kilómetros de la prueba, cuando Juan Gálvez se vio obligado a abandonar.

Como es tradicional en esta prueba de Tres Arroyos, en cuestión de velocidad, esta vez se superaron todos los records en la materia entre Tres Arroyos y Necochea, siendo el primero en pasar por este último control, a 116,500 kilómetros, O. Gálvez, con un tiempo de 42 minutos 46 segundos. Sin embargo el primero por tiempo era su hermano Roberto, que descontó el trayecto en 42 minutos 25 segundos, a un promedio de 190,255 kph., superando los [illegible] del año pasado de su hermano Juan. Se ubicaron luego, por tiempo, Juan C. Perna, Juan C. Navone, Luis Ferraris, Alberto Logulo y García Uriburu.

En Juárez, a 275,400 kilómetros de carrera, el duelo entre los hermanos Oscar y Roberto Gálvez era intenso, ya que ambos igualaban el primer puesto en 1 hora 27 minutos 30 segundos, a un promedio de 188,845 kilómetros en la hora, derribando el registro del año pasado en poder de Juan Gálvez con [illegible].

Al cerrar el primer tramo del circuito, en la ciudad de Tres Arroyos, Roberto Gálvez estaba en el primer puesto en la clasificación por tiempo con 2h.1'2", a un promedio de 182,775 k.p.h., superando el registro de Juan Gálvez del año pasado, de 181 km. 370 m.

Antes de llegar a Energía, en la segunda vuelta, cuando se encontraba primero por tiempo, abandonó Roberto Gálvez. De tal manera pasó al segundo lugar a sólo 10" de Oscar Gálvez, Juan Perna, seguido de Juan Navone.

1o. Oscar A. Gálvez, en 3h. 59'24" 4.5; promedio, 185.086 k.p.h. 2o.: Juan C. Perna, en 4h.22"4.5. 3o. Juan C. Navone, 4h.6'17"2.5. 4o. Alberto Logulo, 4h.15'44". 5o. Roemo Gamalero, 4h.16'40"1.5, 1º en la categoría de no ganadores. 6o.: Margaleff, 4h. 21'9" 4.5. 7o.: Angel Rienzi, 4h.22' 37" 2.5. 8o.: E. Fabbiono, 4h. 23' 20". 9o.: R. López, 4h. 25'41" 2.5.

En Freyre (Cba.)

En la localidad cordobesa de Freyre se disputó una competencia automovilística reservada para coches Ford T-Turismo de Carretera, sobre un recorrido total de 341,600 kilómetros. El resultado fue el siguiente: 1o. Armando Paulucci, 3hs. 1m. 35s., promedio: 112.873; 2o. Federico Carignano, 3hs. 10m. 42s. 3o. Augusto Mercol, 3hs. 24m. 24s.; 4o. Juan Grzencich, 3hs. 46m. 33s.; 5o. Reynaldo Gómez, 3hs. 53m. 14s.

Federación

2ª rueda — 2ª fecha

TEAMS	J	G	E	P	Ps
Liverpool	14	10	3	1	23
Sacachispas	14	10	2	2	22
Newbery	14	8	3	3	19
C. A. Verde	14	6	5	3	17
Sp. Roma	14	5	3	6	13
San Lorenzo	14	3	8	3	12
S. Cabral	14	4	4	6	12
Ferroviaria	14	4	3	7	11
Suipacha	14	4	5	5	13
Tifón	14	3	3	8	9
Granaderos	14	2	5	7	9
J. Unida	14	2	2	10	6

El team de Liverpool se impuso a Newbery

Esta tarde se disputó la segunda fecha de la rueda de revanchas correspondientes al campeonato de división superior organizado por la Federación Santafesina de Fútbol. Se llevaron a cabo seis partidos en los que se registraron los resultados siguientes:

Jorge Newbery c. Liverpool

Cancha de Jorge Newbery.
Arbitro: Ibáñez.
JORGE NEWBERY: Caraballo; Acosta y Rodríguez; Barbera, Vega e Ibáñez; Jorge, Benítez, Pascual, Grilli y González.
LIVERPOOL: Annoni; Avaresse y Moscardini; Barrera, Bravo y Alaniz; Manzetti, M. Barrera, J. Frutos, Aguirre y Puntillo.
Goles en el primer tiempo: 2' Pascual (J. Newbery), 6' Alaniz (Liverpool) y 15' Frutos (Liverpool).
Goles en el segundo tiempo: 25' Aguirre (Liverpool).
Resultado final:

Jorge Newbery	1
Liverpool	3

Juventud Unida c. Sacachispas

Cancha: de Granaderos
Arbitro: Benítez
JUVENTUD UNIDA: Tognola; Torres y Martínez; Gutiérrez, Moncada y M. Torres; Peralta, Estrella, Zuviría, Salemme y Barrera.
SACACHISPAS: Narvaez; Gómez y Medrano; Verón, Fortina y Torrielli, De la Peña, Arroyo, Spellman y Vásquez.
Goles en el primer tiempo: a los 22" Gómez (Sacachispas) batió su propio arco.
Goles en el segundo tiempo: 28' Torrielli y 32' De la Peña (Sacachispas).
Resultado final:

Juventud Unida	1
Sacachispas	2

San Lorenzo c. Sgto. Cabral

Cancha de San Lorenzo.
Arbitro: M. Conde
SAN LORENZO: Pérez; N. Gómez y Pavón; Souza, Carrizo y Miño; Utrera, Roa, Arrúa, Martínez y Souza.
Sgto. CABRAL: Molina; Forconi y Lanche; Bravo, Carrizo y Miño; Porpatto, Parpal, Gómez, Boscarid e Insaurralde.
Gol en el primer tiempo: A los 17' Souza (San Lorenzo).
Goles en el segundo tiempo: 43' Roa (San Lorenzo).
Resultado final:

San Lorenzo	2
Sgto. Cabral	0

Tifón c. Granaderos

Cancha: de Tifón
Arbitro: J. Ramírez
TIFON: Scatolini; Traverzi y Pereyra; Cantero, Tucci y Fernández; Tonutta, Canteli, Reyes, Escalante y Tiberini.
GRANADEROS: Balesta; Slenskey y Ponce; Trento, Pérez y Espíndola; Azas, Von der Thusen, Rivas y Candoni (10 jugadores).
Goles en el primer tiempo: a los 22" y 29" Von der Thusen y 38 Rivas, todos de Granaderos.
Goles en el segundo tiempo: a los 12' Tenutta; 21' Fernández y 25' Escalante, todos de Tifón, y 30' Rivas (Granaderos).
Resultado final:

Tifón	3
Granaderos	4

Suipacha c. La Ferroviaria

Cancha de Federal.
Arbitro: Benegas.
SUIPACHA: Goncebat; Tomarello y Mensión; Pizarro, Almirón y Passini; Cabral, Gómez, Romero, Angelini y Díaz.
LA FERROVIARIA: Ayala; Grilli y Díaz; Escalante, Vitullo y Ruiz; Batistella, González, López, Mauri y Mendoza.
Goles en el primer tiempo: 8' Angelini, 10' Cabral, 15' Angelini y 24' Díaz, todos para Suipacha.
Goles en el segundo tiempo: 11' Mendoza (La Ferroviaria) y 27' Angelini (Suipacha).
Resultado final:

Suipacha	5
La Ferroviaria	1

C. A. Verde c. Sp. Roma

Cancha: de C. A. Verde
Arbitro: A. Risaldi
C. A. VERDE: Alemi; Sosa y Peralta; Miño, Zuviría y Vicilli; Ponce, Descalzo, Crapit, Caminos y Suárez.
Sp. ROMA: Zavalla; Biaggini y Zanelli; Segalini, Benítez y Aranda; Marcillo, Ardiles, Flores, Mauri y Barquín.
Goles en en primer tiempo: a los 11' Caminos (CAV).
Goles en el segundo tiempo: a los 31' Descalzo (CAV).
Resultado final:

C. A. Verde	2
Sportivo Roma	0

Campeonato regional

ESPERANZA (E.) — [illegible] Lorenzo se adjudicó la zona "A" del campeonato regional organizado por la Liga Esperancina de Fútbol. Esta tarde empató con Sp. Norte, ocupante del segundo lugar, en un gol. Otros resultados: Mitre 2, Juventud 2; Unión 2, Sarmiento 2.

Liga —1a. División

2a. rueda —3a. fecha

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps.
GIMNASIA	14	7	5	2	[illegible]	25	19
UNION	14	8	3	3	[illegible]	18	19
COLON	13	6	6	1	[illegible]	19	18
COLON (S. J.)	13	8	2	3	[illegible]	22	18
CHACARITA JRS.	14	4	7	3	[illegible]	24	15
N. O. BOYS	14	4	7	3	18	22	[illegible]
SANJUSTINO	14	4	4	6	[illegible]	30	12
RIVER PLATE	13	5	3	5	[illegible]	29	11
SP. GUADALUPE	14	3	5	6	[illegible]	31	[illegible]
C. RACING	14	3	4	7	[illegible]	35	10
F. C. SANTA FE	14	3	4	7	[illegible]	[illegible]	10
SP. CANDIOTI	14	1	2	11	18	45	4

PROXIMA FECHA (4ª, 2ª RUEDA)

Chacarita c. Sanjustino; Ciclón Racing c. Candioti; Colón (S.J.) c. Newell's Old Boys; Gimnasia y Esgrima c. River Plate; Unión c. F. C. Santa Fe y Guadalupe c. Colón.

Liga — Reserva

2a. rueda — 3a. fecha

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
GIMNASIA	11	10	—	1	32	9	20
UNION	10	7	2	1	28	6	16
F. C. S. F.	10	5	2	3	23	21	12
C. RACING	9	4	3	2	13	12	11
COLON	9	3	2	4	14	16	8
CHACARITA JRS.	10	2	3	5	6	12	7
N. O. BOYS	11	2	3	6	10	26	7
SP. GUADALUPE	10	1	3	6	11	21	5
SP. CANDIOTI	[illegible]	—	4	6	13	25	4

PROXIMA FECHA: (4a., 2a. rueda)

Ciclón Racing c. Candioti; Unión c. River Plate y Guadalupe c. Colón.

